

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...
ADMINISTRACIÓN COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:
REDACCIÓN..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACIÓN. 2422

Año VIII

Zaragoza - Domingo, 17 de enero de 1932

Núm. 1.968

Cómo se interpreta a España

El turismo es una función tan antigua como el hombre. Ni siquiera podemos decir que sea un ejercicio exclusivamente humano, pues las golondrinas, por ejemplo, nos ofrecen una lección anual del mejor de los turismos. Se cambia de sitio a causa del tedio, por curiosidad de los cielos y las costumbres distintas o en busca de la salud o las diversiones. Nuestra nación es bastante solicitada por el turismo. Cuando asoma la primavera, España se cubre de una población un tanto estrambótica compuesta de hombres rubios y mujeres desgarradas que llevan en la mano, como puede un sarraceno llevar el Corán, la santa palabra del Baedeker.

Las cosas más interesantes son precisamente aquellas que no podemos realizar. Y no sería poco interesante el poder abrir en canal, como si dijéramos, las mentes de los viajeros que nos visitan, para conocer con toda verdad el estado de sus espíritus. Si esta manera de trepanación fuera posible, nos encontraríamos seguramente con sorpresas desconcertantes. Masas enteras de turistas (burgueses de Londres, tenderos de Chicago, negociantes de Alemania), una vez sometidos a esta inspección interior, nos darían como resultado el siguiente simple deseo: vienen atraídos por la seducción del bandido, el torero y el gitano. Otros, en pos de la figura danzante y apu-

ñaleadora de Carmen. Otros, en busca de las serenatas a la luz de la luna. En la mayor parte de ellos va un fracaso, una desilusión. No han visto en España ninguna de las fantásticas cosas que venían buscando. Ni bandidos, ni serenatas. Algún torero tal vez, pero vestido con chaqueta larga y amplio pantalón Oxford.

Un amigo mío de Sevilla, el escritor José Andrés Vázquez, me invitó hace años a sumarme a una especie de campaña cuyo objeto sería el negar naturaleza de española a la célebre "Carmen", que anda por el mundo con música de Bizet. Pero yo le hubiera confiado a mi buen amigo un secreto y es el siguiente:

Dieciocho años atrás, al volver de mi emigración a la Argentina, me detuve una semana en la ciudad de la Torre del Oro. Fue la fecha de mi primer descubrimiento de Sevilla. El alma del delicado país guadalquivireño se me abrió en todo su encanto, y es natural que el alma de la mujer sevillana me ofreciera sus primores. Inmediatamente, y como contraste, me acordé de Carmen, la de Merimée, y al punto concebí un propósito: replicar a la falsa "Carmen" con otra Carmen que fuese la verdadera Carmen sevillana (amor hasta el sacrificio, constancia, fidelidad, ternura, orgullo que sabe sufrir en silencio).

Efectivamente, algo después me

puse a la tarea y logré terminar un drama en el que hay toreros, sonos de guitarra y dolorosa pasión. Pero no existen contrabandistas, ni navajas terciadas en las ligas; ni mujeres que matan. Y por no tener todo esto las gentes de "teatro" ponían reservas al drama, el cual, en efecto, no ha llegado a representarse, aunque anduvo por esas librerías impreso en un tomo con el título de "Guerra de mujeres".

He querido señalar con esta referencia el grado de expansión que alcanzan los prejuicios, sobre todo cuando éstos van avalorados por la fuerza del arte. No son los extranjeros solamente los que desean ver una Sevilla falsa, una España equivocada. Los propios españoles concluyen por ser envueltos en la ráfaga de falsedad hasta no ver a España sino entre gestos y colores mentidos, o, por lo menos, muy exagerados. La realidad, en mi caso, me enseñó a ser prudente, aconsejándome que otra vez, cuando me propusiera hacer un drama de asunto andaluz, hiciera sin remedio que las mujeres sevillanas, y sobre las propias tablas del escenario, se rajasen el cuero a puñalada limpia.

Pero hay todavía otra versión acerca de España y de índole más desastrosa. Siquiera la España que llamamos de "pandereta" rinde, al fin y al cabo, un fruto de amenidad. Es una España que busca lo bonito en lo pintoresco, aunque juegue con lo falso con la más bizarra desfachatez. Peor es esa otra España de la

mugre, de la ruina, del hambre, de la fealdad y de la horrorosa superstición que circula por ahí con licencia de todos.

Semejante visión de España parece tener buen número de amadores en el extranjero. Los artistas se encargan de difundirla. ¿Os acordáis de aquella sandez del poeta, la "España negra", de Verhaeren? El poeta de Flandes iba asesorado por un pintor español, glorioso y sin igual paisajista. Eran los tiempos del naturalismo, del impresionismo. Se buscaban "documentos humanos", y tanto las plumas como los pinceles andaban hozando en los estercoleros.

Para hozar sin riesgo, ¿qué país mejor que España? Pero, como decía antes, los mismos españoles se han visto arrastrados por esta moda del estercolero. Y desde hace veinticinco años la pintura española (algunas veces magistral) se ha ensañado en la reproducción de mendigos fúnebres, aldeas miserables, tipos de enanos o idiotas, gentes de expresión salvaje, procesiones horripilantes, harapos, suciedad.

Muchos de estos cuadros se han vendido más allá de las fronteras y ellos, lógicamente, contribuirán a que se forme ese ejemplar de turista infame que llega, con el pañuelo

†
EL SEÑOR
D. Santiago Bandragen Mazón
LICENCIADO EN MEDICINA
Falleció en La Muela, el día 11 del actual
a los 28 años de edad
R. I. P.

Sus apenados padre, don Gregorio; hermanas, doña Angeles y doña Dolores; hermanos políticos, don José Savirón y don Estanislao Saura; tíos, primos y demás familia, tienen el sentimiento de participar a sus compañeros y relacionados tan dolorosa pérdida, rogándoles se sirvan encomendarlo a Dios y asistir a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán mañana, lunes, día 18, de nueve a doce inclusive, en el Santo Templo Metropolitano de la Seo, altar del Santo Cristo, y a las Gregorianas que se celebran en el altar mayor de la iglesia parroquial de Alagón, por lo que quedarán profundamente agradecidos.

EL NIÑO
Alberto Carrión Sanjuán
SUBIO AL CIELO AYER, 16 DE ENERO
a los 7 meses de edad

Sus apenados padres, hermanas, abuelos, tíos, primos y demás familia, participan a sus amistades que la misa de Angel se celebrará hoy, domingo, a las diez y media, en la iglesia parroquial de Santa Engracia, y a continuación la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, paseo de Sagasta, 37, al Cementerio Católico de Torrero.

No se reparten esquelas.

Funeraria ALFONSO.—Blancas, 1. Teléfonos 1790 y 1798

†
LA SEÑORA
D.ª Consuelo Temprado Montalvo
Falleció ayer, 16 de enero, a los 66 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Sus apenadas hermanas, doña Dolores, viuda de Tusó; D.ª Fernanda y D.ª Clotilde; primos, sobrinos y demás parientes, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, domingo, a las tres y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Independencia, 10, a la iglesia parroquial de Santiago, donde se le cantará un responso, y de allí al Cementerio Católico de Torrero, y mañana, lunes, a los funerales que se celebrarán, a las diez y media, en el referido templo, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

No se reparten esquelas.

Funeraria ALFONSO.—Blancas, 1. Teléfonos 1790 y 1798.

†
SEGUNDO ANIVERSARIO
DEL FALLECIMIENTO DE

D.ª LUISA BRAVO Y ESTEBAN DE FRAILE
OCURRIDO EL DIA 17 DE ENERO DE 1930
R. I. P.

El Expuesto de S. D. M. de hoy en el Noviciado de Santa Ana (calle María Rafols) y todas las misas que se celebren mañana, 18, en el altar de San Antonio de la iglesia parroquial de Santa Engracia; las del Colegio del Salvador (Padres Jesuitas); las del Colegio del Sagrado Corazón (paseo de Sagasta, 3), y las del Convento de las MM. Agustinas (calle de Palomar), así como el expuesto de S. D. M. en el Colegio de la Inmaculada (Servicio Doméstico), más el expuesto y misas que se celebren pasado mañana, día 19, en la iglesia de MM. Esclavas del Sagrado Corazón (calle de Canfranc), serán aplicadas en sufragio del alma de la finada.

Los días 17 de cada mes se aplicarán por su alma las misas que se celebren drante toda la mañana en la iglesia de las Esclavas del Sagrado Corazón (calle de Canfranc) y el expuesto de S. D. M. en el Colegio de la Inmaculada.

Su viudo, don Demeetrio Fraile; hijos, Estanislao, Paquita y Luisa, y demás parientes, agradecerán la asistencia y oraciones.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

†
TERCER ANIVERSARIO
DEL FALLECIMIENTO DE

Doña Irene Alejaldre
DE MORON
Ocurrido el día 19 de enero de 1929
R. I. P.

Todas las misas que pasado mañana, martes, se celebren de siete a doce de la mañana, en el altar de San Antonio, en la iglesia parroquial de Santa Engracia; el expuesto en Jesús Reparador, y el día 21 la misa de Jueves Eucarísticos (ocho mañana) y Hora Santa (cinco tarde) en el Convento de los Padres Capuchinos (Torrero), serán aplicadas por el descanso de la finada.

Su viudo e hijos y demás familia suplican en caridad la asistencia y oraciones.

PRISMAS
HOLLYWOOD POR EL PARNASO

bien impregnado de esencias olorosas, a buscar en el imaginado estercero de España las morbosas visiones de miseria, mugre y fealdad que su santo temperamento necesitaba.

¡Cuánto se ha escrito sobre España! ¡Cuántas veces se ha pretendido retratar a España! Sin embargo—tal es, al menos, mi arraigada opinión—la interpretación verdadera de España es una cosa extraña a este o aquel régimen, y que está todavía sin hacer.

JOSE MARIA SALAVERRIA

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Procedente de Castro-Urdiales se encuentra en nuestra ciudad don Alberto Santamarina.

—Han llegado a Zaragoza en viaje de novios el propietario sevillano don Manuel Astorza y su bellísima y distinguida esposa.

—Regresó a Madrid el teniente de Infantería don Agustín Cremades Royo.

—Procedente de Marruecos se encuentra aquí pasando unos días con su familia el oficial de Ingenieros señor Vidaurreta.

ENFERMOS

Se halla restablecida de su afección gripal la distinguida señora doña Juana García de González Ocampo.

DESPEDIDA DE SOLTERO

Ayer, y en la Posada de las Almas, tuvo lugar la despedida de soltero de nuestro particular amigo don Alberto Palacios, de distinguida familia alcarreña.

Entre los numerosos concurrentes al acto se encontraban los señores Gall Conde (don Lázaro y don Rodrigo), Ochoa, Ocampo, Royo (don Joaquín), Fernández (don Gregorio y don Matías), Ruiz (don Jesús, don Juan y don Francisco), Soteras, Alonso Lej, Pastor, Royo (don Antonio), Muñoz Artèche, Minvielle, Zapino, Parra y otros.

Se recibieron adhesiones de los señores Rivas Cherif, general del Ejército chileno señor Echevérrez y de distinguidas personalidades de Madrid y provincias.

A la prometida del señor Palacios se le envió un hermoso ramo de flores, haciendo votos por la felicidad del nuevo matrimonio.

Felicitemos efusivamente a tan apreciado amigo.

DEL GRAN MUNDO

El distinguido cronista don Ricardo de Benito está dando una serie de comedias en Bakanick, en honor de sus amistades diplomáticas y de la sociedad de Madrid.

—Está en Saint-M. ritz el duque de Alba.

—Ayer se celebró en la residencia del primer secretario de la Embajada de Cuba, en Madrid, y de la señora de Arce, un té con el que el distinguido matrimonio obsequia a un grupo de personalidades oficiales y del Cuerpo diplomático acreditado en Madrid.

TEATRO CIRCO

HOY, ULTIMO DIA

VICTOR M'LAGLEN
 Un éxito siempre creciente



FATALIDAD

La mujer de hielo y de fuego
 Arte. Emoción.

MARLENE DIETRICH

Mañana, "¡Ay, que me calgo!" por Harold Lloyd.

¿Ha sido una de las tantas "poses", una de las tantas excentricidades—como los divorcios, como los escándalos, como las "muertes" mismas—propias de toda artista cinematográfica? ¿Efecto acaso del brillo inverso de una bohemia literaria—doblemente literaria—proyectado sobre Hollywood? ¿Auténtica vocación quizá?... Como sea, el hecho —el deseo— merece subrayarse. Y celebrarse. Aunque un poco irónicamente, por sí acaso.

Hollywood por el Parnaso. La pantalla sonora por las cuartillas silenciosas. Los fulgores "estelares" del cielo californiano por el pálido sol invernal que alumbra al literato... Realmente, es un homenaje—un honor también—al que los escritores, los pura y simplemente escritores, debemos corresponder del único modo que nos es posible: con el sencillez presente de una glosa periodística. Ahora que—como tras la dispersión del Monte de las Olivas—nos vamos quedando tan solos; quizá, quizá... tan "justos". En medio de tantos olvidos y traspapelamientos de quienes menos debieran traspapelar y olvidar, bien está—aunque lo recojamos con cierta ironía—ese recuerdo, esa santa envidia que una artista cinematográfica siente por nosotros, los escritores. Y ya que ha sido una mujer quien nos ha lanzado este guante admirativo y laudatorio, sea yo, mujer, quien se lo devuelva desde la humildad de esta glosa periodística.

Rosita Díaz, que antes que actriz cinematográfica fué actriz de teatro, ha declarado a un repórter que la entrevistaba: "Mi mayor ilusión no es ser artista de cine, no es Hollywood. Mi mayor ilusión sería ser escritora, una gran escritora. Pero tengo escasas condiciones y ya es tarde, además, para empezar".

¿No es el hecho—hecho en potencia—algo tan insólito, tan inverosímil, por lo menos, como podría serlo el "caso" de una modistilla, de una mecanógrafa, de una "niña bien" que no quisiera ser artista cinematográfica? ¿Como el de un "pollo pera", el de un estudiante, el de un repórter que no quisiera ser "astro", boxeador, político famoso?

Hasta ahora no sabíamos de ninguno de estos hombres—o mujeres— eminentemente populares y cargados de gloria (o de reproches; que todo es gloria)—cineastas, políticos, caudillos militares—que hubiera sentido como suprema ilusión ésta de ser sencillamente escritor. Cuando más —y quizá con fines no del todo puros— se limitaban a buscar la amistad del escritor, a mimarlos, a hacer la apología de su Arte... pero en público. Representando para la galería. Acaso, acaso, también para el propio escritor, del que, por reflejo, podía sobrevenir otra apología en forma de dedicatoria, en forma de ditirambos más o menos líricos.

(Y aquí séame permitido un paréntesis para dejar sentada, de paso, mi protesta —que algún día quizá desarrolle más ampliamente— contra el tópico laudatorio de "Meceñas", el auténtico, y de todos los mecenas menores de la literatura que, si expusieron sus monedas, fué a trueque de otras monedas más valiosas de inmortalidad, con lo que quedó suficientemente pagado su mecenismo).

Cuando más —y esto también con fines no del todo immaculados— muchos de esos hombres populares, en ciertas horas, venían a acordarse de que entre sus numerosas facultades poseían también la de ser escritores, la de ser hombres de pluma. Pero esto era sólo en la hora de los "destierros", en la hora de los "ocazos", cuando la redacción—a veces, la firma— de unas "memorias", de una "autobiografía" podía ser un último fuego fatuo sobre una tumba entreabierta, un cheque editorial sobre una cifra no del todo redondeada. Nunca el "caso" del "glorioso" por el literato. Nunca el Foro, el campo de batalla, Hollywood, por el Parnaso. En último término un falso Parnaso para, desde allí, saltar más ágilmente al Foro, a Hollywood. Pero ¿quién, desde Hollywood, desde el Foro —supremas metas de aspiraciones actuales— vuelve sus ojos al Parnaso?

Por eso, aun acogida con una reserva irónica, la declaración de esta "estrella" cinematográfica que desde la tierra de promisión de California

vuelve los ojos hacia este monte—pequeño monte— de la cada vez más olvidada Grecia, merece siquiera una glosa, un laudo de los escasos eremitas que aún deciden construir sus celdas alrededor de las gargantas parnasianas. He aquí todavía una mujer, Rosita Díaz, traspuesto ya el umbral de ese palacio encantado de los estudios cinematográficos que envidia el mundo, envidiando a su vez, inverosímilmente, nuestro oscuro destino de escritores. He aquí una mujer que sabe que antes de lo plástico de las cintas de celuloide existe el "verbo", antes que la encarnación el germen, antes que la "realidad" una fantasía. He aquí también un elogio expresado en un deseo, en una ilusión suprema de ser escritor que pueda resarcirnos de todos los olvidos, de todas las oscuridades, de todas las pobrezas. Y más que de ninguna, otras... de todas las deserciones, de todos los fal-

so, ascensos por un Parnaso ficticio, oportunamente empleado como trampolín insuperable... ¿para saltar más alto? No; no se trata de alturas. Las alturas nunca son tan fructíferas como las vegas.

Hollywood por el Parnaso. Hollywood podrá decir que el mundo todo mira hacia él; que hacia él se tienden millones de ojos, de brazos, de anhelos... Nosotros, en cambio, si quiera sea irónicamente, podremos contestar que "no todos nos negaron"; que por lo menos una —y una de las suyas— desde los umbrales, no desde el "ocaso", miró también hacia acá; nos envidió; tendió sus brazos y sus ojos y su anhelo hacia estos olvidados, hacia estos oscuros anacoretas que, el hatillo al hombro, marchan, sin afanes, ladera arriba de un Parnaso imposible...

ROSA ARCINIEGA

(Prohibida rigurosamente la reproducción).

TRAGICO ACCIDENTE

Al desarmar su pistola un agente de Vigilancia se dispara el arma y queda muerto en el acto

Un probo funcionario del Cuerpo de Vigilancia pereció ayer, víctima de la fatalidad, a consecuencia de un desgraciado accidente.

Ayer tarde, a las dos, cesó en su turno de guardia el agente del Cuerpo de Vigilancia don Alfonso de la Cruz Fontcubierta, de 25 años, natural de Madrid.

Se dirigió a la pensión donde se hospedaba, calle del Molino, 5, segundo, y después de comer se entretuvo unos momentos en desarmar su pistola.

Presenciaban la operación sus compañeros de hospedaje don José Añón Bosque, ingeniero; médico señor Miravete y el señor Marcos, estudiante.

Parece que el señor Miravete le hizo presente que era peligrosa la manipulación a que se entregaba.

El señor de la Cruz hubo de contestarle que no había peligro, porque había perdido el percutor.

Para demostrarlo dejó una capsula en la recámara y contó las del cargador, diciendo:

—Cuatro en el cargador y una en la recámara; sin embargo, no hay peligro.

Se acercó el arma a la sien derecha y debió apretar el gatillo, salió el tiro inopinadamente y recibió le lleno la descarga, cayendo a tierra mortalmente herido.

Si reponerse apenas de la gran impresión sufrida sus compañeros de hospedaje trataron de auxiliarle, poniendo a comprobar el médico señor Miravete que había fallecido.

Avisado el Juzgado se constituyó en la pensión, procediendo al levantamiento del cadáver del infortunado señor de la Cruz, que fué conducido al depósito judicial.

Don Alfonso de la Cruz era hijo del teniente coronel médico señor de la Cruz, que reside en Madrid.

Había entrado en el Cuerpo de Vigilancia en las últimas oposiciones celebradas, y desde el último julio prestaba servicio en esta Comisaría de Vigilancia.

Era modelo de funcionarios y por su afabilidad, carácter abierto, franco y comunicativo, era muy apreciado por sus compañeros, a quienes la fatal desgracia ha producido muy penosa impresión.

El gobernador civil, don Carlos Montilla, y el comisario jefe de Vi-

gilancia, don Eugenio Navascués, tan pronto tuvieron conocimiento de la fatal desgracia dieron cuenta por telégrafo, respectivamente, al Ministerio de la Gobernación y al director general de Seguridad.

Allegados a la familia del infortunado don Alfonso de la Cruz avisaron a su padre, teniente coronel médico, retirado, don Olegario, quien, esta madrugada, llegó en el expreso de Madrid.

Numerosos compañeros y amigos del desventurado funcionario fueron

UN ROBO CON ESCALO

En la calle de Espoz y Mina los ladrones desvalijan un almacén de paquetería

Otro robo audaz, esta vez con escalo, y en calle tan céntrica como la de Espoz y Mina, demuestra la plena actividad en que se hallan los ladrones.

Ayer, al abrir su establecimiento de paquetería don Francisco Torner Naude, acompañado de su dependencia, sito en la mencionada calle, números 4, 6 y 8, recibió una sorpresa muy desagradable.

En los locales yacían por el suelo buen número de géneros, y a simple vista se observaba que faltaba de las anaqueles regular cantidad de paquetes.

COMO ENTRARON LOS LADRONES

Continuando la requisita el señor Torner y sus dependientes hallaron un gran boquete que permitía el paso de un hombre, abierto en una pared medianil.

Un rápido recuento de géneros permitió comprobar la desaparición de una importante cantidad, cuya cuantía no se pudo precisar de momento, pero se calculaba ascendía a varios miles de pesetas.

LO QUE RESULTA DE LA INSPECCION OCULAR

Dió cuenta del robo el señor Torner en la Comisaría de Vigilancia,

a la pensión a rendirle postremo tributo de afecto y compañerismo. Los fortuitos testigos presenciales del accidente confirmaron plenamente había sido obra de la fatalidad, porque el señor de la Cruz tenía la evidencia de que el arma no podía dispararse por carecer de percutor. Por cierto que el señor de la Cruz estaba citado, como de costumbre, por la tarde, con sus amigos en Saldaba, plaza de la Constitución, y extrañados de su tardanza inquirieron las causas, enterándose del accidente ocurrido. El último servicio prestado ayer por el señor de la Cruz fué intervenir en la recogida del diario madrileño "La Tierra", que había sido denunciado.

Se solicita que en las escuelas nacionales se siga dando enseñanza religiosa a los niños cuyos padres no se opongan a ello

Ayer nos fué enviada copia del telegrama que la comisión catequística diocesana ha dirigido al jefe del Gobierno y al ministro de Instrucción Pública. Dice así este telegrama: "Comisión Catequística diocesana ruega V. E. siga enseñándose escuelas nacionales Religión niños cuyos padres no se opongan, dejando sin efecto reciente circular Dirección General hasta que Cortes aprueben ley Enseñanza. — Práxedes Alonso, presidente. José María Sánchez Marqueta, secretario".

PEQUEÑOS SUCESOS

UNA NIÑA CAE A UN BRASERO

En su domicilio, Campoamor, 12 (Delicias), Carmen Roig Marqueta, de un año, se cayó a un brasero. Resultó con quemaduras de primer grado en ambos muslos, siendo curada en el Hospital.

TRABAJOS DE LA POLICIA

Con plausible actividad comenzó sus trabajos la Brigada de Investigación Criminal, bien orientados y dirigidos. Se hicieron varias pesquisas, que, indudablemente, en brevísimo plazo han de producir el resultado apetecido.

Centro Mercantil Industrial y Agrícola de Zaragoza
 CONCURSO

Por acuerdo de la Junta directiva se abre concurso para la provisión, mediante examen de aptitud, de una plaza de auxiliar de contabilidad.

Para aspirar a la misma será necesario haber cumplido 17 años y no exceder de 25, considerándose como nota favorable la posesión de título académico.

Los aspirantes deberán llenar los boletines preparados al efecto en la Secretaría de este Centro, de siete a nueve de la tarde, desde la publicación de este anuncio hasta el día 20 del actual, inclusive. Zaragoza, 15 de enero de 1932.— Jesús Sala Gómez, secretario.

PIDA EN TODAS PARTES
Oporto - Bandeira

LILIAN HARVEY
 Y
 HENRY GARAT
 EN
EL TRIO DE LA BENCINA
 La película "clou", de París durante seis meses
 Hoy, grandioso éxito --- ULTIMO DIA
TEATRO-CINEMA PARISIANA

LA GRATITUD DEL S. I. P. A. A "LA VOZ DE ARAGON"

La supresión de subvenciones a las entidades de carácter aragonesista

Del presidente del Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón hemos recibido la siguiente carta, cuya gentileza agradecemos en cuanto vale:

"Señor Director de LA VOZ DE ARAGON. Ciudad.

Distinguido señor y amigo: En nombre de todos los compañeros que componen la Junta directiva del Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón pláceme comunicarles nuestro sincero agradecimiento por el brillante artículo insertado en el periódico de su digna dirección comentando

el trance legal a que se ha visto, seguramente, obligada la Diputación provincial de Zaragoza al tener que suprimir subvención a entidades netamente aragonesistas, para las que va a ser una mayor desilusión la falta de apoyo de tan prestigioso organismo.

Mucho celebráramos que su indicación causase efecto y se orientase el Poder central, a fin de encontrar adecuada fórmula que solucionase tan desairada situación.

Le saluda con todo afecto su buen y reconocido amigo, g. e. s. m.,

EDUARDO CATTIVIELA"

DE PITON A PITON

Efemérides de la plaza de Zaragoza

PRESENTACIONES DEL "ALGABENO" PADRE Y DEL "ALGABENO" HIJO

Las primeras salidas de José García y Rodríguez "Algabeño" en 1895, y las primeras salidas de José García y Carranza "Algabeño" en 1923,



"Algabeño" (padre).

fueron recibidas con gran alborozo por la afición.

Hasta diciembre de 1894 no conocía nadie al primer "Algabeño", que pasó de estoquear algún novillo en capea pueblerina a triunfar en Sevilla, con triunfos que le daban pase de libre circulación por toda España.

Y hasta comienzos de la temporada de 1923 no le dió permiso José García y Rodríguez a José García y Carranza para que probase a ver "si le mojaba la oreja" en su fama taurina.

El "Algabeño" padre salió dando por todas las plazas españolas unos espadaños formidables que le llenaron de gloria y de dinero. El "Algabeño" hijo, con espadaños menos formidables, pero con cien codos de estilo torero sobre el jefe de su familia, mereció de las gentes el tratamiento de "otro Joselito" y estuvo un par de temporadas encaramado en la más alta cumbre.

Y sin embargo... aquello fué "fogata de virutas", "espuma de champagne" o "sueño de una noche de verano". José García y Carranza se quedó para "in eternum" en "hijo del Algabeño"; en tanto José García y Rodríguez, el de los volapiés sin puntilla, puede ufanarse en ser para la Historia "el Algabeño" a secas, sin necesidad de añadirle lo de "padre", que sólo usará para satisfacciones íntimas y familiares.

De las presentaciones en Zaragoza del "Algabeño" y del hijo del "Algabeño" en la plaza de Zaragoza he de ocuparme hoy.

Presentación del "Algabeño".—Se efectuó el día 19 de mayo de 1895, y el cartel lo componían Vicente Ferrer y el "Algabeño" contra tres no-

villos de don Pedro Galo Elorz y uno del conde de Espoz y Mina.

El segundo novillo, primero para el de La Algaba, era de Elorz y manso de solemnidad. El presidente ordenó su fogueo y el público armó una de aquellas broncas que antaño "se organizaban" en Zaragoza. Al redonde se lanzaron varios espectadores, mas, a pesar de ello, la autoridad se mantuvo firme y ordenó que "Algabeño" —que vestía de lila y oro— saliera a matar.

José García no se inmuyó por aquellos espectadores que estaban en el mismo plano y muleteó bien y tranquilo, y pinchó hasta cinco veces, sin apresuramientos.

Murió el novillo y los espectadores volvieron a sus localidades. No sabemos si les cobraron un suplemento por haber visto la faena desde fila cero.

En el último hizo "Algabeño" una faena muy valiente, pinchó dos veces, dió una corta contraria y acabó de otra corta superior.

Fuó ovacionado y le sacaron en hombros.

Bajo estos buenos auspicios entró en la afición zaragozana José García y Rodríguez "Algabeño".

Presentación del "hijo del Algabeño".—El 29 de abril de 1923, con novillos de Concha y Sierra, debutó José García y Carranza. Le acompañaron Antonio García "Bombita IV" y Mariano Carrato.

A este último, nuestro paisano, le envió un novillo a la enfermería, sin darle tiempo a manejar muleta y estoque. Gravemente lesionado quedó Mariano, y rotas las ilusiones de ser matador de toros.

Pepito "Algabeño", con sus dos novillos y los dos de su compañero, obtuvo un triunfo definitivo. Cu-



El hijo de "Algabeño".

tro novillos, cuatro orejas, salida apoteósica, y "leit motiv" de todas las conversaciones de aquella noche, y nada menos que en un día en que se habían celebrado elecciones a diputados a Cortes, y ya saben ustedes que la conversación de política es una cosa que se disuelve muy bien en ese líquido negruzco que llaman café en el café.

Aquellas elecciones las ganó en Zaragoza el hijo del "Algabeño". ¡Otro Joselito!—afirmaban los comentaristas. Ya tenía Papa el toro,

que estaba sin "pontífice" desde el crimen de Talavera.

Pero el número premiado no se confirmó en la lista oficial. El hijo del "Algabeño" en hijo se quedó. Fué una promesa incumplida.

Entre "el timo de las misas", "el timo de los perdigones" y "el timo de la guitarra" pueden ustedes incluir "el timo del hijo del Algabeño".

DON INDALECIO

GENTE CONOCIDA



Don Martín Español Ríos, conocido comerciante zaragozano, visto por nuestro compañero Bayo Martín.

ANOCHÉ

HOGUERAS Y NIEBLA

Los devotos de lo tradicional no se resignan a que les quiten por medio de notas oficiosas sus tradiciones.

Cunado les quitaron el Carnaval siguieron bailando como si no les hubieran quitado nada. Ahora que les han quitado las hogueras de San Antón las han encendido como siempre. Claro es que hubo anoche muchas menos hogueras que otros años, pero las suficientes para no arrancar de cuajo la nota típica de la noche de San Antón.

Las grandes fogatas que en algunas plazas ardieron y la niebla que cayó en todas las calles, plazas y plazuelas de la ciudad, fueron las notas más destacadas de la jornada local en la noche de ayer.

El frío, si no fué excesivamente intenso, se dejó sentir, en cuanto cerró la noche, más que en días anteriores.

Y la madrugada ofrece todas las características de las más invernales, como corresponde a un clásico día del mes de enero.

CONGRESO HISPANO-MARROQUI

Por el Gobierno se le ha concedido carácter oficial

Por orden emanada de la Presidencia del Consejo de ministros se ha concedido carácter oficial al Congreso y Exposición Hispano Marroquí que se celebrará en Madrid durante los meses de abril a noviembre próximos.

Su celebración no entraña para el Estado subvención u otra clase de ayuda económica, y solamente contarán con la colaboración eficaz de los diversos organismos administrativos para la realización de la obra, cuyo público interés queda reconocido.

VIRGINIA FABREGAS
y JUAN DE LANDA

EN

LA FRUTA
AMARGA

Hablada en español

HOY, GRANDIOSO EXITO ULTIMO DIA

Cinema Aragón

AYER, EN EL AYUNTAMIENTO

Los obreros en paro forzoso exponen su protesta por la supresión de obreros eventuales

Ayer se personó en el Ayuntamiento un numeroso grupo de obreros sin trabajo para hacer presente su protesta por el acuerdo municipal de suspender la admisión de obreros eventuales.

Una comisión de estos obreros subió a la Alcaldía y expuso al señor Banzo el disgusto que ese acuerdo ha producido entre los obreros a quienes afecta la honda crisis de trabajo que existe. Los comisionados se lamentaron de la tolerancia que estiman para los obreros llamados semifijos, pues algunos, dijeron, sin ser de plantilla logran larga permanencia en los tajos.

El alcalde manifestó que el acuerdo

obedecía a la falta de consignaciones para atender a la crisis obrera. Consideró improcedente ir al despido de los obreros semifijos, y así lo dijo a los comisionados.

Con esto se dió por terminada la entrevista, disolviéndose el grupo de obreros que había quedado en espera del resultado de la gestión.

En la verja de la Casa Consistorial se fijó un aviso rogando a los obreros que se abstengan de solicitar trabajo en las obras municipales.

La fijación de este aviso produjo el consiguiente disgusto entre los obreros.

LA ACTITUD DE LA TELEFONICA

La Cámara de Comercio se dirige al gobernador, protestando contra la interrupción del servicio

De la Cámara de Comercio recibimos esta nota:

"Esta Cámara ha tenido conocimiento, por las varias quejas formuladas por algunos de sus electores, de que la Compañía Telefónica ha cortado unos cuantos teléfonos de abonados que se resistían a satisfacer las mensualidades correspondientes a los días en que no hubo comunicación por efecto de la huelga última.

En vista de ello la Cámara ha enviado un escrito de súplica al señor gobernador, rogándole que impida esos cortes de comunicación efectuados por la Compañía, ya que no se trata en estos casos de una resistencia sistemática al pago, sino de una diferencia de criterio entre la Compañía y los abonados sobre la procedencia de exigir el pago de un servicio que no se prestó, debido a las causas que fueran y, por lo tanto, parece natural que este asunto, en último término, fuera resuelto por las autoridades o por los Tribunales de justicia, pero sin dar lugar entre tanto a la interrupción de un servicio público que para la industria y el comercio es de primera necesidad".

Concurso para premiar un cuento aragonés, que se publicará en "La Voz de Aragón"

A iniciativa y expensas de un fervoroso aragonés, que siente el ansia nobilísima de amparar las Letras aragonesas, sin dar a la publicidad su nombre, LA VOZ DE ARAGON abre un concurso literario, expresamente para premiar un cuento de carácter aragonés, con arreglo a las bases siguientes:

Primera. — Se otorgará un premio único de 250 pesetas al mejor cuento aragonés que se presente, a juicio de un Jurado cuyos nombres no se harán públicos hasta después del fallo. El premio será indivisible y el concurso no podrá declararse desierto.

Segunda. — El cuento premiado se publicará en LA VOZ DE ARAGON, ilustrado por un dibujante de reconocido prestigio.

Tercera. — Los originados deberán venir escritos a máquina, en hojas escritas por una sola cara, firmados con un lema y acompañados de sobre cerrado en el que se consignen el nombre y el domicilio del autor.

Cuarta. — Los cuentos habrán de ser originales e inéditos. Si una vez premiado un cuento se averiguase que no era original, se anularía el concurso, haciéndose pública esta circunstancia.

Quinta. — Los cuentos no premiados no serán devueltos a sus autores, sino que serán destruidos una vez fallado el concurso.

Sexta. Si el Jurado estimase que existían otros cuentos, aparte del premiado, de mérito suficiente para ser publicados, lo hará constar así y entonces LA VOZ DE ARAGON propondrá a sus autores la inserción de estos originales recomendados.

Séptima. — Todos los originales para el concurso deberán ser remitidos a la Dirección de LA VOZ DE ARAGON, Costa, 2, antes del día 29 de febrero.

Octava. — El hecho de remitir un cuento para el concurso implica la aceptación de las presentes bases. Zaragoza, 10 de enero de 1932.

Los, garganta, PASTILLAS CRESPO catarros

Aristocrático SALON DORE

Exito extraordinario, JANET GAYNOR, la artista pre dilecta de todos los públicos, en

Papá, piernas largas

Secundada por Warner Baster.

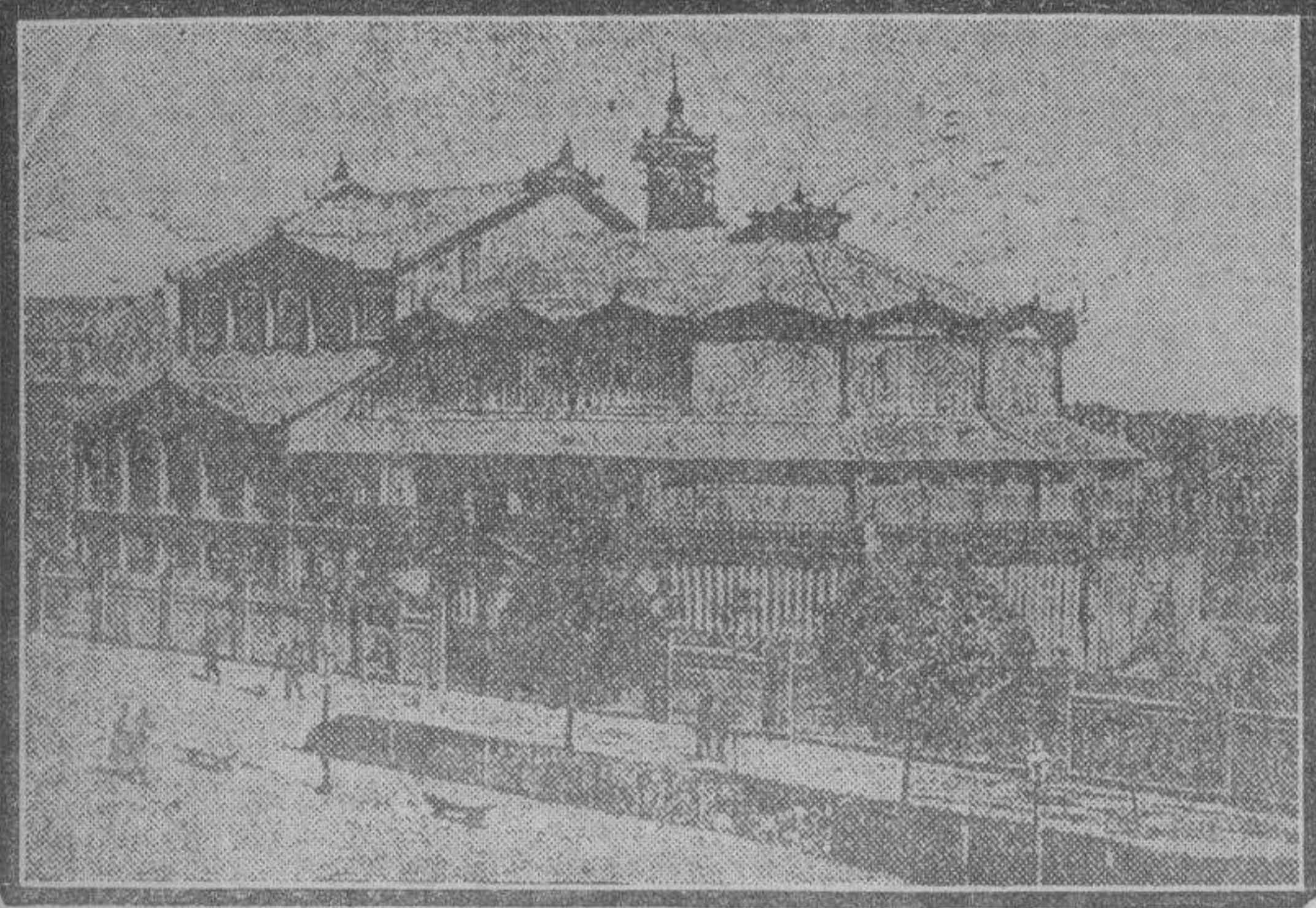
Producción FOX.

"Papá, piernas largas" es una deliciosa comedia, sentimental original, y de muy buen gusto y presentación. La dulce Janet, de delicada belleza y frágil cuerpo de muñequita, está encantadora. HOY, ULTIMO DIA

Mañana, estreno, SEMILLA Superproducción Universal

LOS TEATROS ZARAGOZANOS DESAPARECIDOS

Pignatelli, en el señorial salón de Santa Engracia



Aéreo, risueño, con el espíritu juvenil y romántico de su arquitecto, don Félix Navarro, surgió el teatro Pignatelli en el verano de 1878. El teatro Pignatelli acusaba, según los zaragozanos de entonces, la factura moderna de esa zona de la ciudad, prestigiada por el Palacio de la Exposición Aragonesa, hoy Capitanía general. (De un grabado de la "Ilustración Española").

NOCHES DE VERANO

Noches inefables de la Zaragoza de mil ochocientos setenta y tantos... Noches de verano en el elegante Salón de Santa Engracia, paseo en construcción, con sendos reverberos de gas, cuyas luces oscilantes hacían más lívidos los rostros de aquellas mujeres que bebían vinagre para estar más pálidas. Noches del café Suizo, del Aragonés y de La Iberia. El Suizo era un café blanco y luminoso, el primer café en el que entraron señoras; tenía muchos espejos y servían unos helados exóticos; estaba este café en la finca de los barones de la Mengrana, donde se alza hoy el Banco Hispano Americano. El café Aragonés había descaecido un poco ante la suntuosidad del Suizo; abría sus puertas en casa de Castellano; era un café de los de divanes rojos, de los de cornucopias, de los de rodilleros metálicos. Y La Iberia tenía un gran jardín — como lo tuvo Matossi, como lo tuvo Ambos Mundos — en el que tocaban mazurkas y valeses en las noches de verano las músicas de regimiento. Yo aún recuerdo la agonía de este café, en donde hoy está la cervicería Baviera, y aquellas letras plateadas que campeaban sobre los complicados herrajes de un balcón antiguo y enmohecido. El jardín de La Iberia tenía un gran prestigio; era representativo de una época; su muerte llenó de nostalgia a muchos zaragozanos que peinaban canas.

Pero en aquellas noches estivales la máxima atención de las gentes era para el teatro Pignatelli, cuya arquitectura ligera, aérea, linda y original, ponía una nota alegre en la fisonomía severa de ese paseo. Ocupaba este teatro, el más popular de los teatros que ha tenido Zaragoza, uno de los solares procedentes de la Exposición Aragonesa, donde actualmente se alza la Casa de Correos y la de la Telefónica. Hizo el proyecto un arquitecto genial, don Félix Navarro, y la construcción duró seis meses. Una reseña facultativa de aquella época dice que "la construcción de este elegante edificio está reducida a un sistema razonado de puntas de carga, hechos unos de fábrica de ladrillo y otros constituidos por columnas de hierro que soportan los extensos armados de las cubiertas".

La sala del coliseo, en forma de herradura, era capaz para 2.000 espectadores, y el escenario, uno de los mejores de España, permitía la exhibición de los espectáculos más complejos. Corría una terraza alrededor del piso principal, de suerte que el público, en los entre-actos, podía disfrutar del ambiente de la calle, acodándose en el ligero barandal, desde cuyo observatorio se atisbaba el desfile de las mujeres que paseaban por el Salón de Santa Engracia, desfile de pamelas, de pollices y de mangas de pernil. Un toldo cerraba el teatro en aquella época; un toldo de recias listas azules y rojas, que desapareció el día en que el teatro Pignatelli fue habilitado para dar en él funciones de invierno. Al mismo tiempo, cayó también la terraza del piso principal. Y se hizo del alegre teatro de

verano un coliseo confortable, muy práctico, pero mucho menos bonito que cuando era únicamente teatro de verano.

COMO EN APOLO, COMO EN ESLAVA...

Evocaba no hace mucho tiempo mi admirado amigo don Manuel Abizanda la noche en que fue inaugurado Pignatelli. La del 14 de julio de 1878. Fue una noche memorable. La orquesta interpretó la sinfonía de "Guillermo Tell". Elisa Mendoza Tenorio, Rafael Calvo, Gerardo Peña, José Calvo y otros destacados artistas representaron "Un drama nuevo", la obra de Estévez, tan del gusto del público de entonces. Y aún se interpretó después un juguete cómico de aquel gracioso autor que se llamó Pina Domínguez, "Las cuatro esquinas". Dos reales costaba una entrada general aquella noche. Y dos pesetas una butaca. ¡Qué escándalo de precios!; habían comentado muchos zaragozanos. Pero días antes de la función inaugural no se encontraban ya billetes para asistir a ella. Y mucha gente hubo de pagar réventa.

A la Compañía de Calvo siguió en el escenario de Pignatelli la de Cereceda. Fue la consagración del teatro de verano para el género lírico. Allí cantaba Eduardo Berges, y el público llenaba el coliseo, para aplaudir las zarzuelas de Arrieta, y de Marqués, y de Gaztambide, que hacían suspirar a las burguesitas romanceras.

Desde entonces Pignatelli fue en Zaragoza el templo de la zarzuela. Fue nuestro Teatro Apolo, en la época de "La verbena de la Paloma", de "El dúo de la Africana" y de "La revoltosa", y nuestro Teatro Eslava en los días de "La gaita blanca", de "La alegre trompetería" y de "La corte de Faraón".

¡Y qué pícaros comentarios ocasionaban aquellos afrancesados "couplets" que cantaban la Taberner y la Fons luego!

Todo ello no está demasiado lejos. Pero ¡qué remoto parece ya!

"GIGANTES Y CABEZUDOS"

El mayor éxito de taquilla logrado en la larga vida del teatro Pignatelli hay que registrarlo cuando el estreno de "Gigantes y cabezudos". Algo muy preciado daría cualquier Empresa de las de hoy por asegurar un éxito parigual. Un éxito sin precedentes, como dicen ahora, con evidente falsedad, los cartelones de espectáculos.

Tal era el interés que el público tenía por ver la obra de Echegaray y Caballero que hubo necesidad de representarla ocho veces cada día festivo; una, por la mañana, cuatro por la tarde y tres por la noche.

Ese hombre viejo que existe en cada ciudad culta, para decir el día que hay una tormenta que no recuerda una catástrofe semejante, nos ha dicho que no tiene memoria de un éxito teatral como el de "Gigantes y cabezudos".

¡Qué ovaciones! ¡Las veces que hacíamos repetir el coro de repatriados! ¡Y cuántos aplausos al aparecer en escena la plaza del Pilar,

nuestra propia plaza, en unos telones magníficos que manos irresponsables deshicieron para siempre!

LA AGONIA DEL TEATRO PIGNATELLI

Como todos los teatros, Pignatelli tuvo una agonía cruenta y larga. Se había pasado ya la época de este teatro coquetón, bonito y claro de tono; las maderas de su pavimento, agrietadas, carcomidas, crujían en ayes dolientes a cada paso. Estaban mohosas y renegridas las filigranas de su anfiteatro. Se desconchaban las paredes y estaban atezados los cortinones de las plateas. Aquellas butacas de rejilla, tan veraniegas, tan cómodas, habían sido reemplazadas por unas butacas modernas, anacrónicas en la vejez del coliseo, que daban la impresión de un maquillaje de "vedette" en el rostro de una sexagenaria. El telón — lienzo representativo de rojas cortinas — tenía unos feos chafarrinones que parecían de musgo.

Por la escena de Pignatelli habían desfilado los intérpretes de aquellos dramas políticos que escribía Fola Igúrbide, y los ilusionistas que presentaban orgías de esqueletos, y las infinitas mujeres adiposas que arrastró a las playas de los escenarios

TRES ARTISTAS QUE MARCAN TRES EPOCAS DEL TEATRO PIGNATELLI



Elisa Mendoza Tenorio, la insigne actriz heredera del prestigio escénico de la Boldún. Inauguró el teatro Pignatelli, representando "Un drama nuevo", obra clasificada entre sus mejores creaciones. Era el verano de 1878.



Julita Fons, gracia, donaire y picardía. Embajadora en Pignatelli de la alegre zarzuela del teatro Eslava. "La alegre trompetería", "La corte de Faraón"... género que llamaban sicatipico en los amables días de 1908.



Matilde Moreno, la genial intérprete de "Electra", obscurecida ya su fama, que ganó en buena lid en los escenarios españoles. Fue la última actriz que actuó en Pignatelli. El mismo año en que estrenaba "Nena Teruel".

DEL ASESINATO COMETIDO EN SOS

En el río Aragón es hallado el cadáver del autor

En el río Aragón, término municipal de Sangüesa (Navarra), apareció ahogado Sebastián Bayo Torrea. Era autor del asesinato de un septuagenario, acaecido en la partida de Manillas, término de Sos.

Después de cometer el crimen hulpió, logrando ponerse en salvo. Procedió el Juzgado municipal al levantamiento del cadáver, instruyendo las obligadas diligencias sumariales.

el oleaje de las variedades, y por fin el arte mimoso y grato de Matilde Moreno, que recitaba con voz musical los versos románticos de "Amores y amorfios".

Y en su sala hubo temporadas de bailes domingueros, y fiestas de carnaval que aún recuerdan complacidas, con nostalgias inefables, algunas respetables señoras que acompañan a lindos efebos a los "tés" en boga.

Creo que la última comedia que yo ví en Pignatelli fué "Nena Teruel", la comedia quintariana que cierra el ciclo del teatro romántico de los Quinteros. La interpretaba Matilde Moreno. Y el teatro tenía un vacío triste y acojonante, un vacío de cosa que se va irremediadamente. A los pocos días empezaba el derribo del teatro más popular que Zaragoza ha tenido.

Su herencia quedó recogida en el teatro Variedades de los Porches del Paseo, sede del género chico en mi mocedad. ¿Os acordáis de este teatrillo íntimo, sencillo, acogedor y libre de todo prejuicio artístico? Pues otro día lo evocaremos. Será el punto final de estas informaciones relativas a los teatros zaragozanos desaparecidos, que el público, con admirable benevolencia, viene leyendo en estas páginas.

FERNANDO CASTAN PALOMAR

Centros y sociedades

IMPORTANTE REUNION DE PROPIETARIOS

Recibimos la referencia que sigue: "Convocada por la Asociación de Propietarios de Fincas Rústicas de Aragón celebróse ayer una importante asamblea de delegados de Asociaciones de las establecidas en Aragón. Asistieron representaciones de las Asociaciones de la provincia de Zaragoza, Uncastillo, Montañana, Belmonte de Calatayud, Cetina, Biota, Garrapinillos, Tarazona, Daroca, Sádaba, Salillas de Jalón, Pinseque, Mallén, Gallur, Tauste, Epila, Morata de Jalón, Rueda de Jalón, Calatayud, Pastriz, Movera y Santa Isabel, Botorría, Muel, Jaulín, Pina de Ebro, Sos del Rey Católico y Ejea de los Caballeros; haciendo un total de veintiséis Asociaciones de la provincia de Zaragoza de las treinta y una que hay existentes. De la provincia de Teruel acudieron delegados de las Asociaciones de Alcañiz, Calanda, Torrevelilla y la comarcal de Calamocha. De la provincia de Huesca, de la Asociación de Labradores y Ganaderos de los de Aragón y de la Asociación de Sariñena.

Motivo de la reunión era el coordinar la forma de agrupar todas las asociaciones ya existentes e impulsar la creación de otras, a cuyo efecto acordóse unánimemente reconocer la conveniencia y necesidad urgente de crear la Federación de Asociaciones de Propietarios de Fincas Rústicas de Aragón, así como llevar a cabo una intensa campaña de propaganda de defensa de los intereses de los propietarios de fincas rústicas, hoy tan amenazados.

Intervinieron en las deliberaciones, entre otros, los señores Sender, Rosell, Villarroya, Sancho Izquierdo, Navarro, Ardít y el presidente de la Asociación, don Manuel Sierra Pomares.

Al objeto de coordinar la Federación y formar los Estatutos de la misma nombróse una ponencia integrada por los representantes de las Asociaciones de Calamocha, Calanda, Salillas de Jalón, Ejea de los Caballeros, Pastriz, Biota, Sariñena y Huesca que, juntamente con la directiva de la Asociación de Aragón, lleve a cabo la misión concedida.

Por último acordóse recabar de todas las Asociaciones de Aragón concurrir a la magna asamblea de entidades que convocada por la Agrupación Nacional de Propietarios de Fincas Rústicas tendrá lugar en Madrid, el día 25 de los corrientes. Por la tarde tuvo lugar la prime-

ra reunión de la Junta Consultiva de la Asociación de Aragón, formada por los delegados de las Asociaciones y de los partidos judiciales; en ella se aprobaron las conclusiones que habrán de llevarse a la asamblea de Madrid".

COLEGIO OFICIAL DE PRACTICANTES

Se nos remite la nota que sigue: "Ponemos en conocimiento de la clase de practicantes que, con motivo de la negativa de La Protección de las Familias a cumplimentar las bases de la tarifa oficial del Colegio de Practicantes, que con antelación tiene firmadas, el día 16 de los corrientes visitó una comisión de la Junta directiva al excelentísimo señor gobernador civil para exponerle la informalidad del caso, quien les manifestó que era asunto a resolver por los Tribunales de Justicia, ofreciéndose, no obstante, en apoyo de la clase. — El presidente".

AGRUPACION DE EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES

Mañana, a las nueve y media de noche en primera convocatoria, y a las diez en segunda, se celebrará Junta general ordinaria de la Agrupación de empleados y obreros municipales.

Tendrá lugar en el salón de sesiones de la Casa Consistorial.

DISPENSARIO OFICIAL ANTIVENEREO

El 1.º de febrero próximo dará comienzo un ciclo de conferencias sobre orientación venereológica. Las inscripciones pueden hacerse en el Dispensario, de seis a ocho de la tarde, a don Eduardo de Gregorio.

ANUNCIOS OFICIALES

Segunda Comandancia de Sanidad Militar

Necesitando esta Comandancia adquirir 24 juegos de taquillas, como el modelo que existe en el cuartel de la misma (Casablanca), se pone en conocimiento de los constructores que pueda interesarse para que presenten proposiciones hasta el día 25 del presente mes.—El Mayor.

Compañía de Industrias Agrícolas (S. A.)

En virtud de lo acordado en la Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el día 20 del actual, se previene a los accionistas poseedores de acciones núms. 45.001 a 56.250, que durante todo el mes de enero próximo deberán satisfacer el dividendo pasivo de pesetas 125 por acción acordado por la referida Junta general extraordinaria, con prevención de que, transcurrido dicho plazo, incurrirán en las sanciones que establece el artículo número 164 del Código de Comercio. Al efectuar el pago de la expresada suma deberán presentar los títulos de que son poseedores, acompañados de las correspondientes facturas, para hacer constar en ellos dicho pago y su total liberación y aumento del capital social, según los acuerdos de la referida Junta general extraordinaria.

El pago y la entrega de los títulos para su estampillado podrán efectuarlos los accionistas en Barcelona, en el domicilio social, Fusina, 9; en Zaragoza, en el Banco Hispano Americano; en Madrid, en el Banco Español de Crédito; en Pamplona, en el Crédito Navarro y en "La Vasconia", y en San Sebastián, en el Banco Guipuzcoano, donde se facilitarán las correspondientes facturas.

Barcelona, 31 de diciembre de 1931. — El vicepresidente del Consejo de Administración, José Garí Gimeno.

Cortina, éste en breve conversación con el señor Carner.

En Estado

A TOMAR POSESION DE LA SUBSECRETARIA

MADRID. — En el Ministerio de Estado dijeron que el lunes regresará a Madrid el señor Gómez Ocerin, que inmediatamente se posesionará de la subsecretaría del Departamento.

El dimisionario, señor Agramonte, continuará unos días en la capital antes de ir a Praga a tomar posesión de su nuevo destino.

UNAS VISITAS

Visitaron al ministro de Estado el señor Espinosa de los Monteros, el ministro del Ecuador y don Francisco Javier Montesinos.

En Gobernación

A DESCANSAR HASTA EL PROXIMO CONSEJO.

Dijeron en el Ministerio de la Gobernación que el señor Casares Quiroga había marchado a la Sierra, como dijo la noche anterior.

Estará descansando hasta el lunes. Regresará para concurrir al Consejo de ministros.

ERA ESPERADO

Esta tarde llegó el subsecretario, señor Esplá.

UN ESCRITO

Algunos abogados quieren modificar el art. 42 del reglamento de su Colegio

PARA CASO DE DIMISION COLECTIVA DE LA JUNTA

MADRID. — Algunos abogados del Colegio de Madrid han elevado a la Junta un escrito para que se convoque a Junta general para modificar la redacción del artículo 42 que quedará redactado en la siguiente forma:

“Si la Junta de Gobierno presentara la dimisión colectiva convocará a Junta general, que habrá de rechazarla o admitirla. Si se insistiera en presentar la dimisión el decano dimisionario lo comunicará al del Colegio más antiguo, que con los que le siguen en antigüedad formará una Junta que convocará a la general.

En la asamblea donde se ha de aceptar o rechazar una dimisión sólo podrán intervenir los colegiados con capacidad electoral con arreglo al artículo 52”.

FUNERARIA PINTAO San Pablo, 42 --- Teléfono 30-82

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

EN TIERRA LEVANTINA

El presidente de la República colocó la primera piedra para el monumento a Castelar

Lo ocurrido en la excursión a Elda.-Curioso regalo.-Un discurso del señor Alcalá Zamora.-Agasajos populares.-Banquete en el Club de Regatas

HONORES MILITARES

ALICANTE. — En el palacio de la Diputación han montado guardia las fuerzas de Carabineros. El relevo se hizo con bandera y música.

HACIA ELDA. — ACLAMACIONES

A las nueve y media de la mañana salió del palacio de la Diputación el presidente de la República, organizándose una caravana.

En el segundo coche marchaba el ministro de Marina y luego seguían los coches con los directores generales y séquito, trasladándose a Elda.

En los pueblos del trayecto se hallaba el vecindario en masa, recibiendo al presidente con delirantes ovaciones.

En Monforte del Cid la aglomeración fué tal que el cortejo tuvo que detenerse. Una banda de música interpretó el Himno de Riego. El presidente se detuvo durante cinco minutos y continuó su viaje a Elda entre las aclamaciones del vecindario.

EN ELDA. — GRAN RECIBIMIENTO

Llegó a esta última localidad a las diez y veinte de la mañana.

La animación era tal que los coches no podían avanzar. El público ocupaba las calles y presenciaban muchos la llegada encaramados a los árboles y a las farolas.

Muchas mujeres lograron romper el cordón de guardias y se abalanzaron sobre el presidente, besándole y abrazándolo.

Se soltaron centenares de palomas.

El presidente no cesaba de estrechar las manos que le tendían las gentes.

Invirtieron en recorrer un trayecto de quinientos metros tres cuartos de hora.

Desde los balcones la gente vitoreaba al presidente.

UNA EXPOSICION. — CURIOSO REGALO

En el salón del Ayuntamiento se había instalado una Exposición de valiosos calzados.

Se le regalaron al presidente de la República varios pares para él, para su esposa y para su familia, que

habían sido fabricados expresamente con este fin.

LA PRIMERA PIEDRA DEL MONUMENTO A CASTELAR

El presidente de la República tuvo que salir muchas veces al balcón del Ayuntamiento, reclamado por las ovaciones incesantes del público.

Luego se trasladaron a la plaza para colocar la primera piedra del monumento a Castelar.

Del acto se impresionó una película hablada.

Se soltaron infinidad de palomas.

En su discurso el presidente de la República hizo la apología de Castelar y de su participación en los acontecimientos del 73.

Elogió a Elda, a la que le cupo el honor de cobijar a Castelar.

Dijo el señor Alcalá Zamora que uno de sus primeros cuidados al formar parte del Gobierno provisional de la segunda República fué repasar las “Gacetas” y orientarse en las firmas de Castelar para marcar la ruta que había de seguir la nueva España.

Habló de su humilde origen y dijo que no se creía merecedor a aquellas demostraciones de cariño y de entusiasmo, y agregó que, como representante de la nación, cumpliría con su deber con más nobleza y cariño que nadie.

Sus palabras fueron escuchadas con devoto silencio y al terminar su discurso una salva de aplausos atronó el espacio.

Las ovaciones se continuaron delirantes durante algunos minutos.

Luego se dieron vivas que el público contestó entusiastamente.

CHAMPAGNE DE HONOR. — EN UNA FABRICA. — AL REGRESAR

A continuación se trasladaron de nuevo al Ayuntamiento, donde se obsequió al presidente de la República con un champagne de honor.

Visitó la fábrica de calzado, presenciando la fabricación de algunos pares.

Inmediatamente emprendieron el regreso a Alicante, haciéndolo por Novelda. En los pueblos de este trayecto no se tenía noticia del viaje

del presidente, pero tan pronto como se supo en algunos de ellos el vecindario se echó a la calle, esperando

do el paso de la comitiva para aplaudirle con gran entusiasmo.

En alguno de los pueblos del trayecto el presidente tuvo que apearse a saludar a los vecinos.

EN UN BANQUETE DE HONOR. — A LA NOVILLADA

En Alicante se trasladó al Club de Regatas para asistir al banquete en su honor.

Desde el Club se trasladó el presidente a la plaza de toros, en donde se celebró una novillada.

Su presencia en el palco presidencial fué acogida con una gran ovación que le tributó el público, puesto en pie.

DEL PAIS VASCO

Ejercitarán la acción popular contra quienes promovieron una huelga general

Al periodista Eduardo Campoamor le han nombrado gobernador civil.-En la Casa Altuna coaccionaban a los obreros indios ajenos a ella.-Dos incendios que ocasionan pérdidas de importancia

OTRO PERIODISTA DESTINADO A GOBERNAR UNA PROVINCIA

SAN SEBASTIAN. — Por dimisión del gobernador civil de Cuenca ha sido nombrado para sustituirle don Eduardo Campoamor, redactor-jefe de “La Prensa”.

Con este motivo será obsequiado por los periodistas y amigos con un banquete.

El lunes o el martes marchará el señor Campoamor a tomar posesión de su cargo.

SE EJERCITARA LA ACCION POPULAR CONTRA LOS PROMOTORES DE LA HUELGA

SAN SEBASTIAN. — En la Cámara de Comercio se han reunido representantes de la Cámara de Industrias, Círculo Mercantil, Liga de Productores, Federación Patronal y de otras entidades, para estudiar los medios de que no se repitan las alteraciones de orden que tanto perjudican a la población en el aspecto turístico.

Se tomó el acuerdo de ejercitar la acción popular en el procedimiento que se sigue para la sanción de los hechos delictivos cometidos durante la pasada huelga.

INCENDIO DE UN DEPOSITO DE ACEITE

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Villarreal que se ha declarado un violento incendio que destruyó un

depósito de aceite propiedad del señor Ormazábal.

Las pérdidas ascienden a diez mil pesetas.

OBREROS QUE PROTESTAN DE SER COACCIONADOS

SAN SEBASTIAN. — Visitaron al gobernador varios obreros de la Casa Altuna, que solicitaron garantías para poder trabajar como es su deseo, pues hay varios individuos que les amenazan y coaccionan.

CASERIO DESTRUIDO POR UN INCENDIO

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Deva que un incendio ha destruido por completo un caserío propiedad de Bautista Esnaola.

El incendio lo produjo una hija del dueño, de corta edad, que prendió fuego a un montón de paja que había en el desván.

Las pérdidas son importantes. Sólo se salvó el ganado.

OTRA FELICITACION AL GOBERNADOR

SAN SEBASTIAN. — El gobernador ha sido visitado por una comisión del Centro Republicano de Fuenterrabía, que le felicitó por su actuación durante la huelga.

MARISCOS

BAR FLORIDA COSO, número 2

SEMANA DE SALDOS

TERMINADAS LAS OPERACIONES DE INVENTARIO SE REALIZAN

A CUALQUIER PRECIO

RESTOS DE FABRICACION

Véanse precios en los escaparates y en el interior del establecimiento.

POSITIVAS REBAJAS

Por los siguientes artículos puede usted orientarse:

NO DEJE DE VISITARNOS

- Medias sport a 0'40 ptas.
- Medias señora a 0'50 „
- Jerseys niño a 1'00 „
- Camisetas niño a 0'50 „
- „ caballero, a 1'00 „
- „ señora . . . a 1'25 „

FABRICA DE GENEROS DE PUNTO

RUDESINDO LARRAZ

ESCUELAS PIAS, 35 y 37 TELEFONO 24-57

En breve se hará otra semana de saldos en mi sucursal AVENIDA DE MADRID, 137 (Delicias)

DE LA LUCHA SOCIAL

Por medio de hojas anuncian en Valencia la huelga general

Señalan para ella el día 27.-Los repartidores de aquéllas eran mujeres.-Detenidos al reunirse clandestinamente.-La verdad de lo ocurrido en un mitin ferroviario.-Agresión en una fábrica

LAS MUJERES ANUNCIAN UNA HUELGA GENERAL

VALENCIA. — Se han repartido hojas anunciando la huelga general para el día 27.

Ha llamado la atención el que dichas hojas fueran repartidas por señoras.

El gobernador ha ordenado la detención de las propagandistas.

VERSIONES OFICIALES DE UNOS INCIDENTES

VALENCIA. — El gobernador civil ha manifestado que eran erróneas las informaciones aparecidas en la Prensa acerca de los incidentes ocurridos en el mitin ferroviario.

Añadió que en Alcaira no entraron al trabajo las embaladoras de naranja, como protesta contra el seguro de maternidad.

PRECAUCIONES DURANTE EL ENTIERRO DE UN OBRERO

MALAGA. — Se ha celebrado sin incidentes el entierro del obrero Juan Fuentes, cuya muerte dió motivo a la huelga general de ayer.

Con este motivo las autoridades adoptaron grandes precauciones.

AGREDIO AL PATRONO

ALMANSA. — Al entrar en la fábrica de su propiedad el industrial don José Sánchez López fué agredido por su antiguo operario Andrés Serrano, que le hizo un disparo con una escopeta.

El señor Sánchez resultó ileso. Entonces se originó una lucha a brazo partido entre ambos, que resultaron con ligeras erosiones. El agresor fué detenido.

REUNIONES CLANDESTINAS

CUENCA. — A consecuencia de los sucesos ocurridos en La Almarча fué cerrado el Centro obrero de dicha localidad.

La Guardia civil tuvo noticias de que los elementos extremistas de aquel Centro celebraban reuniones y se practicaron registros en varias casas. En el domicilio de Gabriel Serrano fué sorprendida una reunión a la que asistían siete obreros, significados extremistas.

Estos manifestaron que celebraban una reunión para abrir una suscripción y enviar una comisión a Madrid para pedir la libertad de tres detenidos.

Todos los que estaban reunidos fueron llevados a la cárcel.

COMENTARIOS

Al haber marchado a París el señor March

ACLARACION DE "INFORMACIONES"

Los periódicos publican la noticia de la marcha a París del señor March, anunciando como propósitos del diputado que permanecerá en la capital francesa durante mucho tiempo.

Por su parte "Informaciones", el órgano de don Juan March, dice que el viaje lo ha realizado exhibiendo el carnet de diputado y niega rotundamente que trate de pasar allí una larga temporada.

¡HASTA EN INVIERNO!

Novillada, en Alicante, en la cual no hicieron nada notable Parete, Niño del Matadero y Maravilla

EL GANADO NO HIZO MAS QUE "CUMPLIR"

ALICANTE. — Se ha celebrado una novillada, lidiándose ganado de Félix Merino.

Asistió el presidente de la República.

Perete estuvo regular con el capote y la muleta, y mató de media estocada que hizo innecesaria la puntilla.

El Niño del Matadero toreó valiente, pero poco adornado. Mató de una estocada tendida. En su segundo toreó mal y mató de media estocada.

Maravilla estuvo lucido con el capote. Al dar un pase natural sufrió una peligrosa colada. Mató de dos pinchazos y descabelló al segundo intento.

En su segundo se arrojó al ruedo un capitalista, que agotó al novillero.

Maravilla procuró despachar al novillo con brevedad.

INFORMACION DE BARCELONA

La Universidad conmemorará brillantemente el centenario de Goethe

Sin que pueda conocerse la causa hubo desórdenes en la Normal de Maestros.-Incidentes con los conductores de taxímetros.-La maldición de un vaquero suicida.-Han llegado los Maestros Moravos

INCIDENTE CON LOS TAXIMETRISTAS

BARCELONA. — El Ayuntamiento publicó una disposición prohibiendo la salida de los "taxis" "David" con los antiguos distintivos.

A pesar de ello unos trescientos taxistas salieron a prestar servicio con ellos.

Esto dió origen a que por los guardias urbanos se practicaran detenciones.

Fueron llevados los detenidos al Juzgado, en donde el juez declaró que no tenía competencia para sancionar el caso.

LLEGARON UNOS CANTANTES MORAVOS

Han llegado los Coros Moravos. En el Ayuntamiento se celebró una recepción.

NUSVA SUSPENSION DE "SOLIDARIDAD"

Hoy ha sido nuevamente suspendido el número de "Solidaridad Obrera".

También ha sido denunciado por el fiscal el semanario derechista "Reacción", por los ataques que dirige al Gobierno.

SE AHORCO Y DEJO UNA EXTRAÑA MALDICION

En una vaquería de la calle de Verdi apareció ahorcado uno de los mozos.

En sus bolsillos se encontró un carnet de la C. N. del T., en que había escrito, dirigido al juez, un párrafo que decía:

"No se culpe a nadie de mi muerte, pero muero maldiciendo a la C. N. del T."

PARA CONMEMORAR EL CENTENARIO DE GOETHE

En la Universidad se organiza un programa de actos para conmemorar el centenario de la muerte de Goethe.

VIAJE DEL SEÑOR NICOLAU

Ha marchado a Francia el exministro señor Nicolau.

DESORDENES EN LA NORMAL

En la Normal de Maestros se produjeron, sin que se haya esclarecido, el motivo de algunos desórdenes.

Como trascendieran a la calle, fueron reprimidos los desmanes por mozos de escuadra y guardias de asalto.

A ENTERARSE

Los parlamentarios radicales visitan la zona de nuestro protectorado en Africa

Excursiones a lugares que pueden considerarse históricos.-Una reunión importantísima, en la que intervinieron los más relevantes organismos de la vida comercial e industrial de Melilla.-Para estudiar cuestiones que afectan a la economía.-Comida a la usanza mora.-Función de honor

LLEGADA Y RECEPCION. — UN OBSEQUIO Y UN DISCURSO

MELILLA. — A bordo del "Ciudad de Málaga" llegaron los parlamentarios radicales.

En el muelle les esperaban las autoridades y numerosos correligionarios.

Trasladáronse al Círculo Radical, donde les fué ofrecido un desayuno

El señor Armasa, en nombre de los parlamentarios, agradeció el cariñoso recibimiento que les hacía Melilla.

VISITA A LA CIUDAD. — EN UN POBLADO

Terminado el desayuno los viajeros marcharon a visitar la ciudad, haciéndolo detenidamente.

Marcharon luego a visitar el barranco del Lobo.

Cuando pasaban por el poblado de Cabrerizas los habitantes, en masa, saludaron a los excursionistas.

OTRA VISITA Y UNA DEVOLUCION DE OBSEQUIO. — CUMPLIMIENTOS

De nuevo en Melilla los parlamentarios estuvieron en el Comedor popular.

Los excursionistas obsequiaron con un almuerzo a las autoridades dirigentes del partido a que pertenecen.

Más tarde dedicaron algún tiempo a visitar a las autoridades y a devolver las visitas que les habían hecho las personalidades civiles.

PROSIGUEN LAS EXCURSIONES

La tarde la dedicaron a realizar otras excursiones.

Visitaron la base de hidroaviones, en Mar Chica.

Prometieron asistir al entierro de las víctimas en el accidente del "Dornier".

En esta excursión les acompañó el general Bolloix, con el que fueron a Nador, presenciando allí el pintoresco desfile de las fuerzas de Regulares.

A continuación se dirigieron al aeródromo de Tahulma. Les cumplimentó el comandante Cañizares, jefe de las fuerzas aéreas.

En el campamento de la Legión la bandera de ésta desfiló marcialmente.

Los visitantes fueron obsequiados con un "lunch".

IMPORTANTE REUNION

Otra vez de regreso en la ciudad hubo una importantísima reunión en la que intervinieron las directivas de las Cámaras de Comercio y de la Propiedad, el Sindicato Agrícola, la Unión Gremial y algún otro organismo.

Hubo extensa deliberación relacionada con el desarrollo económico de Melilla y del territorio del Protectorado.

Los parlamentarios fueron informados minuciosamente acerca de todo ello y quedó aplazado para mañana el término de la reunión.

A USANZA MORA. — UNA FUNCION TEATRAL

El acaudalado comerciante moro Mohamed Mohatar dió a los diputados una comida a usanza mora.

Esta noche, en el teatro España, la Compañía de María Luisa Moneró les ha dedicado una función.



NOTICIAS DEL EXTRANJERO

EN EL ESTADIO DE CHICAGO

Una referencia del extraño combate en que fué derrotado Paulino Uzcudun

Dicen que su rival, Levinsky, tras hacer muchas cosas propias de un clown y no de un boxeador, logró la victoria.-La decisión fué protestada

NOTAS PREVIAS

CHICAGO. — El combate entre Levinski y Paulino Uzcudun, en el que el primero fué declarado vencedor por puntos, fué presenciado por 13.000 personas, que ovacionaron entusiastamente a los dos púgiles al aparecer en el "ring".

La taquilla dió de sí solamente trece mil dólares.

Con su victoria en el estadio de Chicago sobre el vasco Paulino, el púgil polaco-americano Levinsky prosigue su camino hacia la primera fila, en la que se hallan los boxeadores que un día han de disputar el título al campeón germano Max Schmelling.

EL COMBATE

Durante algunos momentos del encuentro Paulino fué protestado duramente por el público, en atención

a los procedimientos que utilizaba contra su enemigo.

Pero no obstante estas protestas, al final del combate los espectadores aplaudieron con entusiasmo la valentía y la furia del vasco, al que depararon una ovación al terminar, al mismo tiempo que despedían al vencedor.

El encuentro, como todos los que se libran en el Estado de Illinois, estaba concertado a diez "rounds".

El combate no fué un verdadero "match" de boxeo hasta los últimos asaltos.

En la primera parte Levinsky se limitó a hacer el payaso, como si no se hubiese tratado de una cosa seria, de una lucha verdadera.

Paulino estuvo a punto de ser alcanzado por varios golpes peligrosísimos de Levinsky.

En otros cuantos asaltos intentó, atacando en tromba, hacerse dueño de la situación y, en efecto, en el sexto "round" dió tan tremendo rechazo en el rostro del polaco-yanqui, que éste no pudo evitar un gesto de dolor.

En el mismo asalto Paulino sufrió un corte en el labio, producido por uno de los tremendos golpes de su enemigo, dado con la derecha.

En el octavo "round" Levinsky persiguió a Paulino procurando llegar a colocarse en situación tal que le diese una victoria rotunda, pero cuando, en efecto, la alcanzaba, parecía que no se daba cuenta de la situación y quedaba detenido, no entrando a pelear como imponían las circunstancias.

En el noveno asalto abandonó su táctica de payaso y apareció el púgil.

Faltaban dos "rounds" cuando Levinsky procuró el k.o. con verdadero empeño.

Dió tan fuerte golpe a Paulino, en la cabeza, que el ruido se oyó en todos los confines del inmenso estadio. Seguidamente logró otra serie de derecha y de izquierda en la cabeza de Paulino, pero no pareció que hiciera daño al vasco.

Los púgiles fueron ovacionados al darse la victoria al polaco-yanqui, siquiera la decisión tuvo mala acogida por parte del público, por cierto no escaso, que creía que el español era el triunfador.

La Hernia, Vencida

Su hernia es una terrible amenaza para su salud siempre y cuando no esté protegida por un buen aparato. Dicho aparato debe reunir todas las ventajas del propio tejido y estar como tal dotado de vida propia, a fin de que la comunique a la parte enferma, única forma de gozar una seguridad y tranquilidad absoluta. **TODAS ESTAS VENTAJAS Y AUN MAS** las reúne el inimitable "HERNIUS", verdadero tejido artificial que sin trabas ni tirantes entre piernas, sin peso y ocupando tan sólo un centímetro, se adapta al cuerpo como la piel del propio enfermo, permitiendo todos los esfuerzos, trabajos, posiciones y movimientos, por arriesgados y difíciles que sean, con tal comodidad que jamás recordará que está herniado y menos que lleva aparato.

Al crear el "HERNIUS" no creamos un aparato, sino una parte orgánica con todas sus propiedades, única forma de poder devolver la salud a los miles de enfermos que la han recuperado con nuestro salvador "HERNIUS", verdadera maravilla mecanocientífica que en breve tiempo vencerá su hernia hasta SU TOTAL DESAPARICION.

Decídase hoy mismo, pues su salud no tiene espera, para la adquisición del modernísimo "HERNIUS", que en poco tiempo le convertirá en un ser perfecto y sano como era antes de herniarse.

Especialidad en fajas para señora, para combatir la obesidad, eventraciones, riñón flotante, hernias umbilicales y otras enfermedades propias de la mujer.

DESCENSO ESTOMACAL desaparece con el soporte abdominal "HERNIUS".

A todos los HERNIADOS interesa saber que el Gabinete Ortopédico "HERNIUS" visitará en: **ZARAGOZA, GRATIS** por ocho horas, el LUNES, 18 de enero, en el Hotel Oriente (Coso, 13), de 9 a 1 y de 3 a 7.

AVISO IMPORTANTE

Nuestro agente especialista visitará en: **PAMPLONA**, el SABADO, 16 enero, Hotel Perla; **TUDELA**, el DOMINGO 17 enero, Hotel Remigio; **CALATAYUD**, el MARTES 19 enero, Hotel Pina; **TERUEL**, el MIERCOLES 20 enero, Hotel Turia. **Casa Central: GABINETE ORTOPEDICO "HERNIUS"** (Salvación del herniado). — Aragón, 277, entresuelo segunda (Frente Apeadero Paseo de Gracia). — Teléfono 76.850. — BARCELONA.

EN LA MANCHURIA

Pese a la protesta británica los japoneses controlan una línea ferroviaria

Y envían más refuerzos a Tien-Tsin.—Dificultades económicas del Gobierno de Nankín.—Para los firmantes del Pacto de las nueve naciones.—Más japoneses muertos

DIFICULTADES FINANCIERAS DEL GOBIERNO DE NANKIN

SHANGHAI. — Después de una semana de indecisión, la mayor parte de los miembros del nuevo Gobierno han vuelto a Nankín.

En la ausencia de los jefes principales del Kuo-Ming-Tang parece que se plantean dificultades reales a los ministros y que estas dificultades son más financieras que políticas. Parece que el Tesoro está vacío y los compromisos a que han de hacer frente, muy grandes.

Sun-To ha declarado que el Gobierno no puede contar más que con seis millones de dólares mensuales, mientras que los gastos mensuales se elevan para el ejército solamente a 16 millones de dólares y los otros gastos a más de cuatro millones.

PARA CONOCER LAS OPINIONES

SHANGHAI. — El ministro de Negocios Extranjeros telegrafía a los Gobiernos firmantes del Tratado de las nueve naciones, con excepción del Japón, con objeto de conocer sus opiniones en lo que se refiere al conflicto chino japonés.

MAS REFUERZOS

MUKDEN. — Han llegado refuerzos japoneses a Tien-Tsin. El alto mando japonés declara que estos refuerzos son necesarios para luchar contra los Cuerpos de voluntarios chinos en Manchuria, cuya acción de guerrillas obliga a los japoneses a ocupar la zona de Je-Hol.

MALOS DIAS

Cinco mil personas están aisladas por las aguas

LAS VICTIMAS

NUEVA YORK.—Un violento huracán ha causado grandes daños en los Estados del Mississippi y del Tennessee, donde se han producido muchas inundaciones.

Más de cinco mil personas se encuentran aisladas por las aguas y piden auxilio. En la región de Trenton, castigada por el huracán, hay seis muertos y numerosos heridos.

NUEVA YORK.—Durante una fuerte tempestad se ha hundido una casa en Trenton (Estado Tennessee) habiendo resultado muertas diez personas que habitaban en el inmueble.

CORDIALIDAD

Hubo una reunión de españoles para ayudar a los compatriotas en los Estados Unidos

POR LOS QUE NO TIENEN TRABAJO

NUEVA YORK.—En el Consulado de España se ha celebrado una importante reunión, en la que han tomado parte destacadas personalidades de la colonia española de esta capital y el cónsul español para tratar de los auxilios que han de prestarse a los españoles que se encuentran en paro forzoso en los Estados Unidos.

Los reunidos han acordado enviar circulares en número de 5.000 a todos sus compatriotas en los Estados Unidos para pedirles su ayuda económica para remediar la situación de los españoles sin trabajo.

El cónsul ha recibido ya numerosos donativos, algunos de ellos de verdadera importancia, y espera que después de repartidas las circulares citadas se recibirán muchos más.

¡ES OCURRENCIA!

Una ola de calor invernal

COMO NUNCA

NUEVA YORK.—Se ha registrado una ola de calor invernal. La temperatura máxima a que se ha llegado ha sido la más alta que se haya registrado en el mes de enero; el termómetro marcó 22 grados centígrados.

Los Estados Unidos no tienen noticia oficial de que pretenden pedir la anulación de las deudas de guerra

Cree la Prensa yanqui que las sugerencias en tal sentido no tendrían éxito.—Sensación producida por maniobras yanquis relacionadas con países americanos.—Persisten los intentos de anular al canciller Brüning

NADA SABE DE LAS ANULACIONES

WASHINGTON.—Hasta ahora el Departamento de Estado no ha recibido ninguna confirmación a las informaciones recibidas por los diarios desde París sobre las sugerencias que quieren hacerse sobre la anulación de las reparaciones, a condición de que los Estados Unidos anulen sus deudas de guerra, aceptando una parte de las obligaciones ferroviarias alemanas.

La Prensa entera consagra grandes espacios a este asunto y en general coincide en afirmar que si estas sugerencias toman carácter oficial, no tienen probabilidad de éxito después de la persistente negativa expresada por la Cámara de representantes y por el Senado, al pronunciarse contra todo intento de anulación o reducción de las deudas.

EXAMEN DE LA SITUACION ANTES DE LA CONFERENCIA

BERLIN.—El Gabinete ha celebrado una reunión esta tarde para examinar el estado actual del problema de las reparaciones y preparar la actitud de la delegación alemana que ha de asistir a la conferencia de Lausana.

Determinados indicios permiten suponer que la opinión en los círculos políticos alemanes se ha modificado ligeramente estos últimos días, aunque no sobre el fondo de la cuestión.

Continúa siendo cierto que la delegación alemana tratará de obtener inmediatamente una decisión definitiva encaminada a la anulación de las reparaciones, pero en lo que se refiere a los métodos, parece que Alemania está dispuesta a mostrarse más conciliadora.

INFORMACION SENSACIONAL

LONDRES.—A la Agencia Reuter le comunican de Washington que ante la Comisión del Senado se han hecho revelaciones sensacionales en la encuesta sobre concesión de empréstitos privados y gubernamentales por parte de los Estados Unidos.

Parece deducirse de dichas informaciones que el Departamento de Estado interpuso su influencia para decidir a determinado Banco norteamericano que hiciera un empréstito de 20 millones de dólares a Colombia.

Días antes de esta intervención el Gobierno de Bogotá había hecho una concesión importante de varios yacimientos petrolíferos a una Compañía americana, cuya mayoría de acciones estaba en manos de los altos funcionarios del Departamento de Estado.

Este organismo desmiente en absoluto haber intervenido en todo este asunto, pero, por otra parte, se niega a entregar la correspondencia cruzada sobre la materia que existe en los archivos y que la Comisión parlamentaria ha pedido revisar.

La contradicción es tanto mayor cuando por las declaraciones de algunos miembros del Ministerio se desprende que realmente tienen intereses en aquella Empresa.

CONTRA "IL POPOLO"

LONDRES.—Al "Daily Telegraph" le comunican de Washington que a propósito de los artículos publicados por "Il Popolo d'Italia", que se creen inspirados por el Gobierno italiano, pidiendo la anulación de las deudas de guerra a los Estados Unidos, se estima allí que no prosperarán estos propósitos, ya que los alemanes no pueden considerar igual que los países de Europa los problemas que plantea el pago de las reparaciones, que entienden es una cuestión a solucionar entre los interesados y que no guarda relación con las deudas de guerra contraídas.

PARA DERRIBAR A BRUNNING

BERLIN.—Continuando las presiones que ejerce sobre el canciller Brüning, la oposición nacional hace depender en estos momentos su adhesión a la candidatura de Hindenburg para la presidencia del Reich de la previa dimisión del canciller Brüning.

El jefe de la fracción nacional-socialista del Reichstag, Herr Frick, ha pronunciado un discurso en Landau (Palatinado) diciendo que el pueblo alemán ha de escoger entre Hindenburg y Brüning, y que si éste continúa en el Poder el partido hitlerista, que es el principal partido alemán, presentará la candidatura de uno de sus miembros para la presidencia del Imperio.

Los nacional-socialistas de Hugenberg no se han pronunciado todavía oficialmente sobre la cuestión, pero es indudable que utilizarán el problema presidencial como un arma contra el canciller y no querrán apoyar la candidatura de Hindenburg si previamente éste no se ha separado de Brüning, su canciller.

Esta maniobra es incontestablemente muy hábil y es indudable que ha de crear al canciller una situación muy difícil.

LOS HITLERIANOS LOGRAN AVANCES

BERLIN.—El partido de Hitler se entrega a una propaganda intensa en los medios policíacos de Mecklenburgo.

Se han organizado células fascistas entre la policía y los elementos hitlerianos aterrorizan a los elementos republicanos.

Durante una fiesta un oficial de la policía ha pronunciado un discurso glorificando el advenimiento del futuro "tercer Reich alemán".

La banda de la policía ha tocado el himno de los hitleristas.

CONTRA UNOS COMUNISTAS

HANOI.—La Dirección general de Seguridad de la Indochina acaba de detener en las afueras de Vinh los últimos miembros del Comité comunista de las provincias de Vinh y de Hatinh, que se ha reconstituido desde el mes de agosto último.

La policía se ha incautado también de la caja del Comité, que contenía 7.000 piastras, y de toda la contabilidad del partido comunista.

POR ABUSAR DE LA HOSPITALIDAD URUGUAYA

BUENOS AIRES.—El excomandante Pomar, que el año pasado fué jefe de los disturbios ocurridos en Corrientes y que se había refugiado en territorio uruguayo, ha sido detenido por haber participado en el intento revolucionario de La Paz, abusando de esta manera de la hospitalidad del Gobierno del Uruguay.

Este último ha ordenado la expulsión del excomandante Pomar, el cual será conducido a la frontera del Brasil.

El Gobierno uruguayo ha anunciado que procederá a la expulsión inmediata de los demás agitadores argentinos refugiados si éstos abusan de la hospitalidad de que gozan.

PIDEN MAS CREDITOS PARA RUSIA

ESTOCOLMO.—Los comunistas han presentado al Parlamento una moción proponiendo que se autorice al Gobierno para garantizar hasta la suma de 100.000.000 de coronas los créditos concedidos a la exportación de la Rusia soviética.

PRIMERO HUELGA Y AL MOMENTO "LOCK OUT"

ESTOCOLMO.—Las negociaciones entabladas para llegar a un acuerdo entre los obreros y los directores de la industria siderúrgica, que ocupa a 91.000 obreros, han fracasado, habiéndose ya declarado la huelga general del ramo en varias fábricas importantes, en vista de lo cual la unión patronal ha incitado al "lock out".

Este empezará a ser efectivo el día 24 del corriente si antes no se ha llegado a un acuerdo definitivo.

RUMANOS Y SOVIETICOS NO LLEGAN AL PACTO

BUCAREST.—Con referencia a las negociaciones rumano-soviéticas de Riga para llegar a la conclusión de un pacto de no agresión entre ambas naciones, de fuente autorizada se tienen las siguientes noticias:

Los soviets han pedido a Rumanía la inclusión en el pacto de un artículo anexo de una cláusula sobre la Besarabia y precisando que esta provincia no será considerada por el Gobierno de Moscú como un territorio sometido a la soberanía de Rumanía.

Esta proposición ha sido rechazada por los negociadores rumanos, los cuales han declarado que no podían aceptar otra cosa que un texto de pacto que no contenga ninguna alusión a un problema que Rumanía considera resuelto desde hace mucho tiempo.

Efectivamente, la aceptación de la proposición soviética habría constituido un retroceso en las condiciones adquiridas y consolidadas en 1929 por el protocolo Litvinof.

Las negociaciones rumano-soviéticas están, pues, amenazadas de muerte. En los círculos políticos se habla mucho de la posibilidad de una declaración unilateral de los soviets sobre la Besarabia, declaración independiente en absoluto del pacto y que no compromete de ninguna manera al Gobierno de Bucarest.

El próximo miércoles se estrenará en el Aristocrático SALON DORE el mayor film de emoción de la temporada, hablado en español

El Código penal

Acción. Realismo. Interés dramático. Magistrat interpretación

Barry Norton, Mar a Alba, Carlos Villar as

SOMBRO DILEMA ENTRE LA LEY Y EL AMOR!

Producción Columbia Pictures, distribuida por los Artistas Asociados

EL "SANTA CLARA"

Se hundió en el río San Francisco

NUMEROSAS VICTIMAS

RIO DE JANEIRO.—Comunican de Piarpora (Estados de Minas Geraes) que el vapor "Santa Clara", dedicado a la navegación fluvial, se ha hundido en el río San Francisco y han resultado numerosas víctimas.

TAXIS

para viajes y población llame al teléfono **4050**

Servicio permanente día y noche



UNA PELICULA DE FRITZ LANG

PRODUCCION NERO-FILM

La película más extraña que ha producido hasta hoy el séptimo arte, inspirada en el asesinato del vampiro de Düsseldorf.

Mañana, lunes ESTRENO CINEMA ALHAMBRA

"LA VOZ DE ARAGON" consta hoy de **20 PAGINAS, 20**

LA VIDA OBRERA

GRAN MITIN MUNICIPAL

Con este título se nos remite la nota siguiente:

“La Agrupación de Dependientes Municipales y Similares invita a todos los dependientes del Municipio al mitin que esta entidad ha organizado y en cuyo acto tomarán parte Urbano Faci, Ernesto Marcén, Eduardo Castillo y el doctor José Algora. El mitin tendrá lugar en su domicilio social, Estébanes, 2, principal izquierda, el lunes día 18 del corriente, a las siete de la tarde. — El Comité”.

FEDERACION NACIONAL DE LA INDUSTRIA FERROVIARIA (C. N. T.)

Presidió la asamblea Angel Barquilla.

A propuesta de Juan Graña acordaron los reunidos pedir que a las conclusiones aprobadas el día 9 se unan las siguientes:

Jubilación voluntaria a los 50 años y forzosa a los 55; ascenso a los tres años en todas las categorías y servicios; regularización de sueldos con arreglo a los ya presentados.

Fueron elegidos como delegados para el Congreso a celebrar en Madrid Manuel Valtierra Mariscal, efectivo, y Pedro Roca Orozco, suplente.

El grupo escolar Costa

Se nos ruega la inserción de esta nota:

“Con objeto de que el pueblo de Zaragoza esté bien enterado de cuanto se relaciona con la citada escuela, que tanto da que hablar desde su inauguración, dentro de unos días aparecerá un folleto con el siguiente sumario, poco más o menos:

El Grupo Costa y su construcción. — ¿Quién irá a él? — Seis años de oposiciones; de la Prensa a la Unión General de Trabajadores exportando Pedagogía. — Por fin directores interinos, por obra y gracia de la Dictadura. — La “cola” de otras oposiciones. — Nombran en Madrid director propietario al maestro de Ateca, señor Ranz. — En Zaragoza le niegan la posesión y “sabotean” al profeta Cavila. — Ranz se defiende y ataca bien. — Es nombrado director de una escuela de Madrid. — Otro aspirante con mejor derecho. — De Sobradell a director de un grupo de Bilbao. — Las listas de la Unión Patriótica. — El primer Patronato de la Dictadura. — No satisface al caciquillo porque no puede nombrar los maestros. — El Patronato de la segunda Dictadura, creación de Tormo, concede ese derecho, pero elimina al mismo. — El alcalde no cumplimenta lo dispuesto ni constituye el Patronato hasta conseguir la tercera reforma. — La cuarta quedó inédita el 14 de abril, por la voluntad del pueblo. — Procedimiento del segundo Patronato Tormo para eliminar los maestros con mejores derechos. — La matrícula de dicha escuela y su formación. — Niños de dos clases. — Del dinero del Presupuesto el último subsecretario de la Monarquía subvenciona una temporada la cantina escolar de dicha escuela. — El Ayuntamiento paga varios miles de pesetas para calefacción y limpieza. — Los niños de las restantes no tienen hambre ni frío. — Hay que mirar por la familia. — Empujad... que voy a cumplir los cuarenta y ocho años. — Las escuelas de Zaragoza no han sido nunca rutinarias. — Por el prestigio del Magisterio debe la Inspección decir cuáles son y poner el remedio. — ¡¡¡Si Costa resucitara!!!

Como a los autores no les guía la idea de lucro, se pondrá al alcance de todas las fortunas. — Dr. Recio de Agüero”.

PARA CONVALESCIENTE
Oporto - Bandeira

Automovilistas **LUBRICANTE CIENTÍFICO** Motoristas
EMPLEADLO SIEMPRE **NO DEJES DE USARLO**
PRODUCTO NACIONAL



ESPECIAL PARA MOTORES A BASE DE ACEITE DE RICINO

Juventud-Arenas, único festejo futbolístico destacable de la jornada de hoy, en Zaragoza

A falta de pan...

Claro que también es conveniente añadir que ha despertado gran interés el encuentro en cuestión, anunciado para las tres de esta tarde, en el campo del Arrabal.

Y con sobrado motivo, ya que el Juventud y el Arenas poseen buena técnica y un entusiasmo enorme para hacer pasar una buena tarde a los muchos aficionados que asistirán a presenciarlo.

El público debe corresponder al abnegado sacrificio que constantemente realizan estos Clubs modestos, que cuentan con un plantel de buenos jugadores.

El Juventud, que no ha logrado todavía en el actual torneo alinear su equipo completo, lo hará esta tarde y saldrá dispuesto a demostrar que aún conserva el buen juego y entusiasmo de antaño, por cuyo motivo tantas simpatías se captó.

El Arenas, que ha reforzado notablemente su equipo con varios jugadores del fenecido Zaragoza, también ha de salir dispuesto a vencer, ya que le son tan precisos los puntos en litigio como al Juventud y también formará con los mejores jugadores de que dispone.

Es casi segura la alineación de ambos como sigue:

Arenas.—Hernández; Gómez, Valero; Castellot, Orcastegui, I. Corell; Orcastegui II, Zapatero, Máximo, Badía y Dancausa.

Juventud. — Ruiz; Casado, Salas; Crespo, Ansuátegui, Cabezo; Bordonaba, Lorio, Valle, Ernesto y Cárdenas.

El arbitraje correrá a cargo de Bernardos.

A las once, en el mismo campo, y correspondiente al mismo torneo, se enfrentarán el Escorial y el Athlétic.

Los partidos de Liga

Encuentros anunciados para hoy, con sus árbitros correspondientes:

Primera división.—Donostia-Racing de Santander, Ostalé. Madrid-Unión de Irún, Quintana. Valencia-Barcelona, Balaguer.

Arenas-Deportivo Alavés, Gumb. Español-Athlétic de Bilbao, Sanchis Orduña.

Segunda división.—Murcia-Deportivo Coruña, Navas.

Celta-Athlétic de Madrid, Steimbörn.

Sevilla-Castellón, Comorera. Cataluña-Sporting, Melcón. Oviedo-Betis, Cruella.

Tercera división.—Racing de Ferrol-Valladolid, Navas.

Aurora-Logroño, Oteiza. Erandio-Osasuna, Serrano. Martinenc-Mallorca, Bonet. Badalona-Júpiter, Casterlances. Sabadell-Iberia, Mariné. Malagueño-Córdoba, Fernández Palomo.

Los “castigadores” de redes

Lángara y Paco Bienzobas continúan en cabeza de sus respectivas divisiones, pese a que ninguno de ellos “mojó” el domingo pasado.

Ahí va la lista: Lángara, con ocho goals. Adolfo II, del Betis, con siete. Bienzobas, Ramón y Campanal, del Sevilla, con seis.

Uribe, del Athlétic; Arocha, del Barcelona; Luis Regueiro, del Madrid; Santi, Clisco y Larrinaga, del Racing santanderino; Menchaca, del Arenas; Edelmiro y Besolí, del Español; Costa

Chivero, del Donostia; Gorostiza, del Athlétic; Lazcano, del Madrid; Calero, del Arenas, Montañés, del Castellón; Escrich, del Murcia, Paco León, del Deportivo Coruña, con cuatro.

“Bata”, del Athlétic; Samitier, del Barcelona; Luis Regueiro, del Madrid; Santi, Clisco y Larrinaga, del Racing santanderino; Menchaca, del Arenas; Edelmiro y Besolí, del Español; Costa

POLIORAMA DEPORTIVO



—¿Te hizo daño? ¿Qué esperas?
—A que el árbitro pite “penalty”.

y Navarro, del Valencia; Lecue, del Deportivo Alavés; Herrera, del Sporting; Cupóns, del Celta; Zamoreta y Muñoz, del Murcia; Timimi, del Betis; Cuesta y Buiria, del Athlétic de Madrid; Triana, del Deportivo Coruña; Inciarte y Galé, del Oviedo, con tres. Garmendía y “Cholín”, del Donostia; Elícegui, del Unión; Roberto y Lafuente, del Athlétic; Olivares, Hilario y Triana, del Madrid; Oscar y Loredó, del Racing santanderino; García, del Arenas; Torredellot, del Valencia; Ibararán, del Deportivo Alavés; Nani y Pin, del Sporting de Gijón; Paredes y Cosme del Celta; Santolaca, del Castellón; Losada y Marín, del Athlétic de Madrid; y Artigas, del Cataluña, con dos tantos.

Con uno: Ayesarán, Insausti y Al-

béniz, del Donostia; Urtizberea, René, Amunárriz y Echezarreta, del Unión; Iraragorri, del Athlétic; Bestit, Goi-buru, Sagibarba y Arnau, del Barcelona; Bestit, del Madrid; Fernández y Emilín, del Arenas; Prat, Solé y Juvé, del Español; Aramburu, Paco y Echeverría, del Alavés; Juan, Avile-su y Herrera II, del Sporting de Gijón; Piñeiro, Marcial, Polo y Reigosa, del Celta; Pascual, Quillén y Bel-trán, del Castellón; Sornichero y Antonio, del Murcia; Valentín y Romeo, del Betis; Guijarro y Arteché, del Athlétic de Madrid; Díaz, Esparza, Feliciano, Fariña y Chacho, del Deportivo Coruña; Bracero, Morand, Brand, Ventoldrá, Adelantado y Ramos, del Sevilla; Burillo, Portugués y Saló, del Cataluña.

LA VIDA MUNICIPAL

LAS OBRAS DE AMPLIACION EN EL CUARTEL DE PALAFOX

El comandante señor Buendía visitó ayer al alcalde al objeto de tratar de la realización de obras de ampliación en el cuartel de Palafox, para proceder a las cuales se precisa la expropiación forzosa de una finca lindante, por intervención municipal, o bien la gestión directa de la Sociedad Zaragozana de Urbanización y Construcción.

Parece ser que la urbanización del Camino de Casablanca, que realiza dicha Sociedad, ha supuesto un obstáculo para llevar a término las obras del cuartel de Palafox en las que se invertirá la cantidad de 400.000 pesetas, donadas por el Gobierno, y por tanto procede que la Sociedad Zaragozana indemnice al ramo de Guerra por el perjuicio que le haya podido originar, bien gestionando la adquisición de la finca de que se trata o bien entregando una cantidad para su adquisición por expropiación realizada por el Ayuntamiento.

LA DENUNCIA DE FACHADAS Y VIVIENDAS

Los obreros pintores que se encuentran sin trabajo han remitido al alcalde una relación de las viviendas y fachadas que procede revocar, rogando que se traslade a los tenientes de alcalde para que éstos obliguen a los propietarios a poner sus inmuebles en condiciones, señalándoles un plazo de comienzo y terminación de las obras procedentes.

El señor Banzo, accediendo a la petición de los pintores, ha dado cuenta del escrito a los tenientes de alcalde para que obren en consecuencia.

LABORATORIO QUIMICO

Resumen de los análisis practicados por este laboratorio durante la primera quincena del mes actual: Agua, 2 muestras buenas; vinos, 3 idem; azúcares y productos de con-

fiteria, 9 idem; chocolates y cacaos, 3 idem; café, 6 idem; leches, 5 idem y 4 adulteradas; harinas, 11 buenas; pan, 3 idem; especias, 4 idem; conservas vegetales, 18 idem, y conservas de pescados, 10 idem.

FIESTAS Y VELADAS

LAR GALLEGO

Hoy, domingo, se encargarán de animar la gran velada que semanalmente celebra este Centro los artistas electro-mágico ilusionistas, caballero “Rimalla” y las señoritas Mari Drimalla, Trini y su “botones”. Terminará, como siempre, la velada con un baile familiar.

NOTAS DE HACIENDA

SOBRE PRESUPUESTOS

Se han recibido los presupuestos ordinarios de 1932 de Cimballa, Villadoz, Azuara, Gallocanta, Maella, Villanueva de Jiloca, Cinco Olivas, Tabuena y presupuesto extraordinario 1931 de Maella y ordenanzas de Brea de Aragón.

—El alcalde de Pinseque remite informadas las instancias reclamando contra el presupuesto de este Ayuntamiento, formuladas por don Luis Irache y don José Andrés.

—Se comunica a los alcaldes de Ariza y Torrehermosa la aprobación de los respectivos presupuestos ordinarios para el actual ejercicio 1932.

—Se devuelven, para rectificar, los presupuestos municipales ordinarios 1932 de Jaulín, Salillas de Jaulín, Gotor y Bisimbre.

Falcó Plou Médico
ALFONSO I, 14, entio. Odontólogo
(Esquina plaza de Sas)

LA VIDA EN HUESCA

DE LA ALCALDIA

El alcalde, don Jesús Abad, que en la última sesión del Ayuntamiento solicitó, y le fué concedida, una licencia de 45 días para atender asuntos propios, ha cesado en el cargo de alcalde, sustituyéndole el primer teniente, don Agustín Delplán.

Sinceramente hemos de lamentar la forzosa ausencia del señor Abad, que ha realizado al frente de la Alcaldía una labor intensa y fructífera, como correspondía esperar de sus dotes de cultura y de competencia y de su acendrado amor a Huesca.

El sustituto del señor Abad en la Alcaldía es un concejal veterano, conocedor como muy pocos de los problemas locales y de las aspiraciones de la ciudad. El solo nombre del señor Delplán constituye una garantía de que el éxito le acompañará en su interina gestión. Así lo esperamos nosotros, que hemos tenido ocasión de apreciar las cualidades envidiables de buen administrador y de excelente oscene que atesora don Agustín Delplán.

LOS BAILES DE CARNAVAL

Los simpáticos dependientes de Comercio han organizado para los días de Carnaval una serie de bailes que, a juzgar por los preparativos y por las simpatías de que gozan entre el elemento femenino, resultarán otros tantos éxitos.

Han contratado a la notable banda militar del regimiento número 20, de guarnición en Huesca; se montará un excelente servicio de restaurant; habrá concurso de disfraces con valiosos premios, y, por último, se elegirá, por votación entre el elemento masculino, la “Señorita Comercio 1932”.

Entre la juventud oscense existe gran entusiasmo ante la perspectiva de estas fiestas carnavales.

PARA LA ELECCION DE “SEÑORITA COMERCIO”

Los dependientes de comercio se encuentran ahora en el apogeo de la organización de los grandes bailes que celebrarán en el Teatro Principal los días, ya próximos, de Carnaval.

Con la preparación del concurso de disfraces, en el que se otorgarán valiosos premios, alternan la organización de la fiesta en la que se elegirá “Señorita Comercio”. Podemos adelantar nuestra impresión acerca de la brillantez y fastuosidad que alcanzará esta fiesta, pues de los elementos que forman la Comisión organizadora cabe esperar mucho bueno.

Los periodistas, que somos muy agradecidos, no hemos olvidado, ni olvidaremos fácilmente, la ayuda entusiasta y eficaz que los dependientes de comercio nos prestaron hace dos años y sin la cual, indudablemente, no hubiéramos conseguido el éxito rotundo que alcanzó el reparto de juguetes a los niños pobres que tuvo lugar en el Teatro Olímpica. Y en justa reciprocidad, y poniendo en el ofrecimiento el mayor entusiasmo, nos hemos brindado para ayudarles en la organización de la fiesta en la que se elegirá “Señorita Comercio”. Este ofrecimiento ha sido acogido con gran satisfacción, precisamente porque los dependientes de Comercio hablan previamente acordado — ignorándolo nosotros — solicitar nuestro concurso para ese fin.

La Comisión encargada de organizar esa fiesta, a la que se procurará dotar de los máximos alicientes posibles, ha quedado integrada por el presidente de la Asociación de Dependientes de Comercio, don José Yáñez; por el secretario de dicha entidad, don Jacinto Casanovas, y por los periodistas don Francisco Ena, por “El Diario de Huesca”; don Adolfo Aquilué, por “La Tierra”, y don José María Lacasa, por “El Radical”.

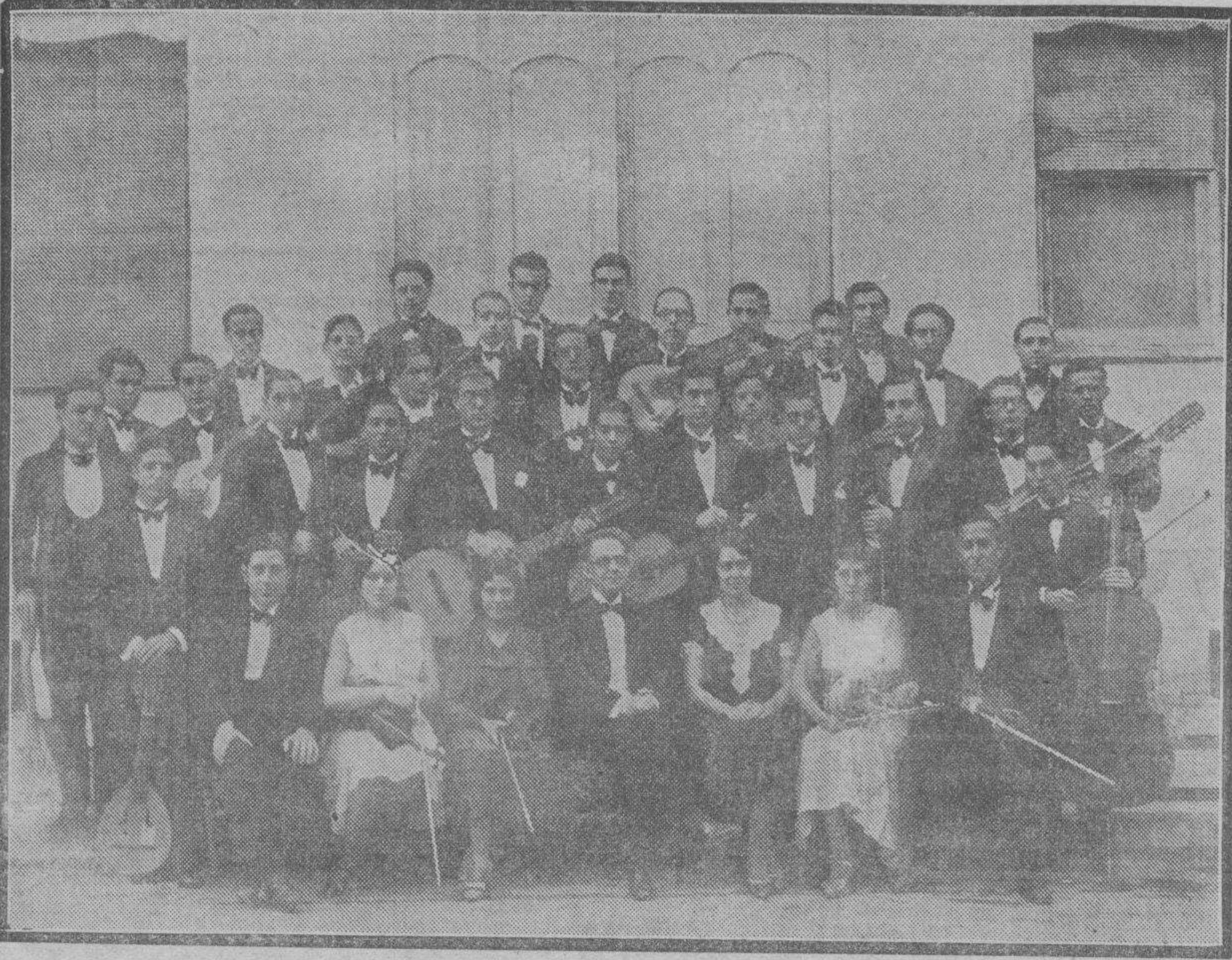
Esta Comisión comenzará a actuar inmediatamente, y de sus trabajos iremos dando cuenta para conocimiento de todos. Lo que sí podemos adelantar es que la fiesta que se celebre en honor de la “Señorita Comercio” no habrá tenido, por su brillantez, precedente alguno.

Es propósito de la Comisión obsequiar con magníficos y valiosos regalos a la que, por su hermosura y gentileza, obtenga el preciado galardón.

Y por hoy, nada más. El entusiasmo es grande, y hemos de suponer que irá en aumento a medida que el día señalado se acerca. — JOSE M. LACASA.

ESTUDIANTES MADRILEÑOS EN ZARAGOZA

Ayer llegó la Orquesta Universitaria Escolar, de Madrid, y hoy dará un concierto



Los elementos de la Orquesta Universitaria Escolar de Madrid con su director, el maestro Benedito al frente, posando en la capital de la República poco antes de emprender su viaje a Zaragoza para dar varios conciertos benéficos. (Foto, Beringola)



El maestro Benedito con los elementos que integran la Orquesta Universitaria Escolar de Madrid, al llegar a la Facultad de Medicina zaragozana, después del grandioso recibimiento tributado por los estudiantes de todas las Facultades. (Foto, A. de la Barrera)

En la tarde de ayer llegaron, procedentes de Madrid, los estudiantes madrileños que integran la Orquesta Universitaria Escolar.

Poco después de las cuatro de la tarde llegó a la plaza del Portillo el autocar que condujo desde Madrid a nuestra ciudad a los simpáticos escolares, siendo recibidos en dicho lugar por representaciones estudiantiles de las diferentes Facultades.

Desde allí se dirigieron a la Fa-

cultad de Medicina, en cuyas escaleras se hallaba una muchedumbre escolar que vitoreó entusiastamente a los recién llegados. En uno de los claustros dió la Orquesta Universitaria un concierto que fué calurosamente aplaudido.

Seguidamente se dirigieron los estudiantes madrileños a la Universidad para cumplimentar a las autoridades.

Hoy, por la mañana, a las once,

dará la Orquesta Universitaria Escolar de Madrid su anunciado concierto en el Teatro Principal, para cuya fiesta se expenden invitaciones en el vestíbulo del teatro, desde las nueve y media hasta la hora del concierto.

Por la tarde tendrá lugar, en el Gran Hotel, el anunciado té-baile.

A ambos actos ha prometido su asistencia lo más selecto de la buena sociedad zaragozana.

DIPUTACION PROVINCIAL

Ayer celebró sesión la Comisión gestora

Ayer, a la hora de costumbre, celebró sesión ordinaria la Comisión gestora provincial.

Presidió el señor Montes, asistiendo los diputados señores Fernández Casas, Zarazaga, Plano, Artigas, Borao y Pellicer.

Abierta la sesión, el señor Pellicer dió cuenta de las gestiones realizadas por la Comisión que trató del deslinde entre los términos de Caspe y Fraga, en la que el señor Pellicer representó a la Diputación. Dicho señor propuso que la Diputación se adhiera, por lo que a los intereses provinciales afecta, a la proposición aducida por el Ayuntamiento de Caspe; apoyar a éste en sus propósitos y buscar en los archivos oficiales cuantos documentos puedan justificar el derecho que en algún tiempo haya ostentado el Municipio de Caspe a la propiedad y jurisdicción del monte de Valdurriés. Acordándose asimismo nombrar una comisión que, con otras de la Diputación de Huesca y Concejos de Fraga y Caspe, trate de dar una solución armónica al asunto.

A continuación fueron aprobados, entre otros, los siguientes dictámenes contenidos en el orden del día:

Ponencia de Beneficencia. — Un dictamen proponiendo reforma del mobiliario del refectorio de niñas del Hospicio.

Idem proponiendo la forma de concesión de fluido eléctrico a los empleados de los establecimientos que ocupan vivienda en los mismos.

Idem proponiendo a instalación de una marmita en la cocina del Hospital.

Ponencia de Fomento. — Dictamen proponiendo la concesión de anticipo a los Ayuntamientos de Los Fayos y Torrellas con destino a la construcción de un camino vecinal.

Ponencia de Cultura. — Dictamen en escrito de la Asociación del Ma-

gisterio del partido de esta capital solicitando la fijación de un tema y el premio correspondiente para el certamen pedagógico-literario que dicha entidad proyecta celebrar.

Ponencia de Hacienda. — Dictamen proponiendo la interposición de recurso contra resolución del Tribunal Económico-administrativo provincial exigiendo tributación del 1'20 por 100 sobre los pagos por la participación del Ayuntamiento de Zaragoza en el impuesto de cédulas personales.

Ponencia de Personal. — Dictamen proponiendo el nombramiento interino de don Heliodoro Martín para el cargo de jefe del Cuerpo de Maestros educadores del Hospicio.

Idem proponiendo corrida de escalas en el Cuerpo de Practicantes del Hospital provincial, por fallecimiento del numerario don Daniel Colás Díez.

Ponencia de Gobernación. — Dictamen proponiendo la aprobación de varias cuentas por gastos del servicio interior de la Corporación.

Ponencia de Fomento. — Volvieron a la ponencia correspondiente:

Un dictamen en instancia de don Santos Tarragona, de Moros, interesado se le concedan dos pasos de ganado en los hectómetros 1 y 7 del kilómetro 11 de la carretera provincial de Ateca a Torrijo.

Y otro en solicitud del señor alcalde de Alagón interesando la reparación del camino vecinal que de la carretera de Logroño a Zaragoza conduce a la estación de la citada localidad.

UN PLAZO VOLUNTARIO PARA RECTIFICAR LA CEDULA

La Comisión acordó conceder un plazo de 15 días para que los contribuyentes que se hayan provisto de cédula inferior a la que les corresponde puedan canjearla sin penalidad alguna.

Ante la Comisión parlamentaria de Marina, el almirante Batt, jefe de las operaciones navales, terminantemente ha declarado que el nuevo intento para el desarme general no le merecía la menor confianza.

En la Cámara de los Diputados, Britten, como presidente de la precitada Comisión, se ha opuesto de modo rotundo a la aprobación de un crédito de cuatrocientos cincuenta mil dólares para cubrir los gastos de la delegación norteamericana en la Conferencia del Desarme, prediciendo sería un fiasco.

En general, se recoge por los Centros políticos de los Estados Unidos la impresión poco propicia a participar en unos trabajos que se juzgan por anticipado como fracasados por completo.

LA ACTITUD DE ALEMANIA

Después de las declaraciones del canciller Brüning, tanto referentes al pago de las reparaciones impuesto a la República alemana como relativas al desarme general, merecen especial mención las hechas por Noske, antiguo ministro de la Reichswar y presidente superior de la Provincia de Hannover.

Reflejan de manera fidedigna el sentir de las clases conservadoras, no afectas a ningún partido extremista de la derecha.

Afirma Noske que Alemania, sometida al control bien humillante de numerosas comisiones de sus vencedores, ha llevado a cabo su desarme en el grado que se le ha impuesto por la aplicación del Tratado de Versalles.

Pero las naciones aliadas que vencieron al Reich hasta los momentos actuales no cumplieron su empeño acerca del desarme de sus ejércitos, que consta también en el Tratado de Versalles y en el artículo octavo del Pacto de la Sociedad de las Naciones.

A su vez, el doctor Schuce, antiguo gobernador de las Colonias alemanas, estima que sólo el desarme puede garantizar la paz en Europa y es partidario de que Alemania, prevalida de su derecho reconocido en los Tratados, pida en la Conferencia del Desarme la desaparición de la cláusula que establece la desigualdad de armamentos.

Refleja el doctor Schuce fielmente la opinión de una gran mayoría del pueblo alemán, que anhela fervientemente el mantenimiento de la paz universal, sobre bases justas, lógicas, sin establecer diferenciaciones, des-

igualdades y privilegios, permitiendo el restablecimiento económico de todos los Estados, tan hondamente perturbado a consecuencia de la Gran Guerra.—S. S.

Consejo provincial de Primera Enseñanza

AYER CELEBRO SESION REGLAMENTARIA

En los locales de la Escuela Normal del Magisterio Primario se reunió ayer el Consejo provincial de Primera Enseñanza, tomando los siguientes acuerdos:

Interesar de la Inspección informe en que manifieste si procede la reforma del amañaque escolar reglamentario en la provincia.

Interesar de la Inspección de Primera Enseñanza que visite los Colegios de nacionalidad extranjera que funcionan en esta capital.

Ratificar el acuerdo del Consejo sobre la apertura de matrícula en las clases nocturnas para adultos establecidas en la escuela nacional de Rivas-Ejea.

Informar favorablemente el expediente formado a instancia de la directora de la escuela graduada de Cetina, doña María Bazán.

Passar a informe del Consejo local los resultados del plebiscito que se ha llevado a cabo entre los padres de los alumnos que asisten a las escuelas de los barrios de Garrapinillos y Miralbueno, sobre establecimientos de la sesión única en dichas escuelas.

Ordenar al Consejo local de Primera enseñanza de Calatayud que se atenga al horario escolar que rige en la provincia, resolviendo, así, la petición formulada por la directora de la escuela graduada número 2 de dicha población, señora Martínez.

Conceder 30 días de licencia a la directora de la escuela graduada de Caspe, doña Aurora Miranda.

Señalar la exención de lo que debe abonar el Ayuntamiento de La Vilueña para contribuir a la construcción de edificios destinados a nuevas escuelas.

Passar a informe de la Inspección respectiva los expedientes de exención para la construcción de edificios destinados a escuelas nuevas formados por los Ayuntamientos que lo tienen solicitado.

Encomendar a la Inspección de Primera Enseñanza un plan a desarrollar por las misiones pedagógicas.

EN DAROCA

Riñen dos vecinos y uno queda herido de consideración

En la estación férrea de Daroca riñeron los vecinos Daniel Juan Rodrigo, de 42 años, y Tomás Langa Peribáñez, de 35.

Daniel, esgrimiendo un cuchillo cabritero, acometió a Tomás, asesiándole una cuchillada.

Le causó una herida punzo-cortante, de pronóstico reservado, en la región glútea derecha.

Fuó curado Tomás por el médico forense, y su agresor se entregó a la Guardia civil, que le puso a disposición del Juzgado de instrucción.

NOTICIAS MILITARES

Por el Ministerio de la Guerra se ha dispuesto que la Jurisdicción Eclesiástica Castrense deje de percibir derechos por el desempeño de sus funciones, ya satisfechas por el Estado, al igual que ocurre en las demás oficinas militares, quedando, por consiguiente, suprimido el arancel fecha 2 de diciembre de 1862, y el artículo 31 de las instrucciones fecha 8 de junio de 1889.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Norteamérica y la Conferencia Internacional del Desarme

En Norteamérica existe gran escepticismo acerca de los favorables resultados que pudiera acarrear la próxima Conferencia Internacional del Desarme.

Destacadas personalidades estadounidenses, interpretando el estado de opinión actual, muestran su desconfianza respecto a las consecuencias positivas de tal Conferencia.

tísimo Ayuntamiento don Vicente Mérliz Opi, a quien deseamos todo género de triunfos en su nuevo destino.

UN ACCIDENTE. — El pasado lunes ocurrió un accidente que, afortunadamente, no tuvo las fatales consecuencias que pudieron preverse. El jornalero José Villa, de 18 años, tuvo la desgracia de ser atacado de asfixia mientras efectuaba operaciones de limpieza en un lagar. Apercibido su dueño, don Joaquín Durán, quiso auxiliar al jornalero, sufriendo a su vez los efectos de las emanaciones de la brisa de la uva, teniendo que ser auxiliados ambos por los vecinos y Guardia civil, que se apresuraron a prestar rápidamente su ayuda, salvándoles de una muerte cierta. Por fortuna no hay que lamentar desgracia alguna.

HOMENAJE A LA GUARDIA CIVIL. — Aquí, como en todas partes, se ha celebrado un homenaje a la Guardia civil, testimoniando numerosas personas su adhesión al benemérito instituto.—V.

Almorranas, Varices, Ulceras
Cura radical
SIN OPERACION
JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venérea y Sífilis.
ALFONSO I, 6, entlo. Consulta: 11 a 1
ZARAGOZA



LOS TEATROS Y LOS CINES

PRINCIPAL AZUCENA MAIZANI, EN ZARAGOZA

Pasado mañana, martes, hará su presentación en el coliseo municipal la notable artista argentina Azucena Maizani, intitulada "el alma del tango", que hace pocos días fué objeto en Madrid de un homenaje de los artistas españoles por su brillante actuación.

Esta es la lista de la Compañía: Director artístico, Mario Bellini. Maestro director y concertador, Ricardo Devalque.

Señoritas Azucena Maizani, Anita Bobasso, Oterito de Naya, Lola Henderson, Irma Lacroix, Mercedes Carrillo, Hilda Bobasso, Carmen Martínez, Alma Narren y Nérida Lacroix. Señores Pedro Abram, Pepito Roméu, Gerardo Ferrer, Juan Pablo Seoane, Mario Arcuri y Andrés Bobasso.

Violín solista, Roberto Zerrillo. Pianista, Oreste Cúfaro. Administrador, Cándido Presa. Maquinista, Juan March. Empresa artística, Roberto Zerrillo y Compañía.

Las tres obras que llevan de repertorio se titulan "Mosaicos argentinos", "Bajo el cielo de la pampa" y "Canción criolla", a base de tangos escénicamente, poesías del campo y del arrabal, evocaciones criollas, bailes nativos y números de concierto.

La actuación de esta Compañía en Zaragoza será tan sólo de seis días.

CINEMA ALHAMBRA "MISS ARAGON" EN LA PANTALLA

En las sesiones de ayer comenzó a proyectarse el reportaje cinematográfico impresionado por los cameraman Julián Górriz y Ceferino Jiménez con motivo de la elección de Anita Márquez para representar a la belleza aragonesa en el concurso organizado por el diario madrileño "Ahora".

La película, si se tiene en cuenta las enormes dificultades con que tropezaron sus realizadores para llevarla a cabo, está lograda en lo que a la finalidad publicitaria se refiere. En el aspecto artístico hay que apreciar una buena voluntad por parte de todos.

En todas las escenas "Miss Aragón" pone de relieve sus extraordinarias dotes fotogénicas, lo mismo que

Miss Marion Spadoni y Juan de Landa, artistas meritísimos que avaloran personalmente el reportaje cinematográfico.

En resumen: Unos metros de película localmente ambientados que serán vistos con agrado por los que gustan ver realizadas las cosas de casa, y un motivo de satisfacción para el director, don Bonifacio Fernández Aldana, al que transmitimos nuestra más cordial enhorabuena.

ALTA VOZ ENTRE BASTIDORES

Hace dos meses se celebró en el Cinema Aragón de nuestra ciudad el debut como artista profesional de una joven liederista llamada Raquel Rodrigo. La presentación de esta muchacha, hecha sin previo aviso, y como de relleno en el programa de la titulada bailarina más pequeña del mundo, pasó desapercibida para el público zaragozano que no concurrió al espectáculo; no así para nosotros, que auguramos a Raquel, en estas mismas columnas, un brillante porvenir como actriz, como cantante o como recitadora, pues para los tres géneros descubrimos en ella extraordinarias condiciones.

Nuestro pronóstico empieza a cumplirse con todos los pronunciamientos favorables.

Limitémonos a reproducir unos párrafos del diario madrileño "Ahora", insertos en el número de ayer:

"Ante una numerosa y selecta concurrencia dió su anunciado recital en "Lar Gallego" la notable artista Raquel Rodrigo.

Tras una breve presentación hecha por el presidente, señor Peinador Porrúa, y la lectura de unas cuartillas referentes a la artista, a cargo del señor conde de Rivera, comenzó la señorita Rodrigo su brillante actuación.

Muy joven y muy bella, posee una preciosa voz llena de matices, una perfecta escuela y una clarísima dicción. Su gran temperamento y extraordinaria agilidad de garganta ponen en cada obra que interpreta una fuerza emotiva tal que entusiasma al par que deleita.

A continuación menciona el informador el programa, con dos partes de canto y una de recitado de poesías, verdaderamente interesante y escogido, con el que la artista logró un triunfo rotundo.

"M" GACETILLAS

Cinema Alhambra. — Un misterioso asesino — tipo del famoso vampiro de Düsseldorf — impone el terror en la ciudad de Berlín. No pasa día sin que sea asesinada alguna niña. La policía, a pesar de sus formidables medios de investigación, no logra descubrir al criminal. La ciudad está consternada. Los padres viven atemorizados. Los niños cantan la canción de "El hombre negro con el hacha". El asesino y sus crímenes constituyen el único comentario popular... ¡Es tan fácil engañar y apoderarse de un niño!

Las hazañas del criminal aumentan, y el público comienza a colaborar con la policía. La gente pierde la serenidad, y en cualquier detalle cree descubrir al asesino misterioso. Temperamentos nerviosos, ofuscados, presentan denuncias absurdas contra personas incluso amigas. Otros, todavía más perturbados, se presentan para acusarse ellos mismos culpables...

La policía se ve obligada a seguir las huellas más inverosímiles. Llega a tener más de 1.500 pistas. Su trabajo es enorme. El criminal dirige cartas a la Prensa. Su constitución patológica le incita a colocarse todavía más en el centro de la actualidad popular. Los detectives tratan de descubrir al autor de estas cartas por medio de los métodos de criminología, como la dactiloscopia, la grafología, etc. Pero todo es inútil.

Por fin, los instintos bestiales del asesino, su particular disposición criminal, sugieren en la policía la sospecha de que un delincuente de su psicología con seguridad ha de tener antecedentes clínicos. Y se emprende una nueva pista. Se piden informes a casas de salud y manicomios. Y de esta manera se logra descubrir el nombre y domicilio del asesino. No está en casa cuando la policía va a detenerle, y en vano espera su regreso...

Y es que la gente del hampa de Berlín, más que por razones de ética, para afirmar su tranquilidad y sustraerse al continuo control de la policía, busca por su cuenta al criminal, y siguiendo un procedimiento completamente nuevo logra detenerlo y encastrarlo. Pero los hampones no lo entregan a la autoridad. Quieren juzgarlo ellos mismos, con sus leyes propias, ante un verdadero tribunal del hampa.

La policía se entera a tiempo de lo que ocurre y detiene al criminal y sus dudosos jueces.

El final de la obra culmina en una moraleja que predica la vigilancia y el cuidado de los niños.

CARTELERA

Teatro Principal. — Espectáculo Velasco.

Alas cuatro, popular: "Las noches del cabaret".

A las seis y media y diez y media, "Las noches del cabaret".

Mañana, lunes, despedida de la Compañía.

A las seis y media y diez y media, "Las noches del cabaret".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Fatalidad".

Sesiones tarde y noche.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, estreno de "El as" de la Bolsa", por Jaqueline Logal y Richard Gallager. Sesiones tarde y noche.

Iris Park. — A las once de la mañana, cine. Sesión infantil. La película "A sangre y fuego". Inaugura-

ción de la nueva pista de patín y aristocráticas partidas de golf.

Tarde: De tres a cinco, sesión corriente de cine; a las cinco y a las siete, sesiones especiales. La película "Rosa de California".

Baile: A las cuatro, amenizado por banda regimiento y Orquestina Iris, reforzada con instrumentos modernos.

Noche: Baile por Orquestina Iris, reforzada; cine, patines y golf.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Hoy, último día de la extraordinaria película de la Metro "El diablillo de la casa", por la simpática Marion Davies.

Mañana, estreno de la gran superproducción Nero Film "M", de Fritz Lang.

Ruiseñores. — Hoy, servicio de Restaurant. Esta tarde, de cinco a nueve, GRAN BAILE en el salón comedor.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Hoy, último día de "La fruta amarga", por Juan de Landa y Virginia Fábregas. Grandioso éxito.

Teatro Cinema Parisiana. — Hoy, la gran superproducción Ufa "El trío de la bencina", por Lillian Harvey y Henry Garat, los ídolos de "El favorito de la guardia". Grandioso éxito. Último día.

Aristocrático Salón Doré. — Último día de "Papá, piernas largas", éxito de Janet Gaynor.

Cine Victoria. — Salón de moda. Último día de "Al Este de Borneo".

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Con densa niebla comenzó ayer el día, disipándose mediada la mañana por la fuerza solar.

Transcurrió el día espléndido, con cielo por completo despejado. La temperatura en el centro del día fué, en consecuencia, suave y casi benigna.

Por la noche se inició ligero viento, que motivó ligero descenso en la temperatura ambiente.

Las máximas alcanzadas fueron 22 grados al sol por 15 a la sombra.

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL. — CENTRO REGIONAL DE ZARAGOZA

Sobre los países de Europa occidental apenas si ha cambiado de ayer a hoy la situación atmosférica.

Persiste, sin haberse desplazado sensiblemente, la borrasca con centro al Noroeste de Irlanda, que produce vientos de gran violencia por el Canal de la Mancha e Inglaterra, y subsiste también el anticiclón que mantiene encalmado el aire sobre la Península ibérica, Suiza y mitad Sur de Francia y Alemania.

La temperatura mínima en las capitales de provincia durante las 24 horas anteriores ha sido de 2 grados bajo cero, registrados en Burgos.

En Zaragoza esa mínima ha sido de un grado sobre cero.

En la cuenca del Ebro se han leído temperaturas mínimas de 4 bajo cero en Alsasua, de 3 en Benasque y Santa María de Belsué, y de 2 en Burgete, Hecho y Arañones.

El cielo está, en general, despejado, salvo en las tierras limitrofes al Ebro, en las de la cuenca del Jiloca y zona baja de la del Cinca, en las cuales existen nieblas bastante intensas.

Tiempo probable. — Ambiente encalmado y tiempo favorable para la formación de nieblas.

RECLUTAS DE CUOTA!!!

En Casa MARIN encontraréis todo lo concerniente a vuestro equipo de soldado.

Gorra y gorro de cuartel reglamentarios, MODELOS EXCLUSIVOS DE ESTA CASA. Guantes de gala diario, bolsas de aseo, morrales de espalda, vendas-polainas, bolsas de costado, portafusiles, leguis, etcétera, y todo lo concerniente al soldado de cuota.

FABRICA DE GORRAS EFECTOS MILITARES Escuelas Pías, 27. Teléfono 10-98.

AVICULTORES

"LA GRANJA DE SAN LUIS", que en la última Exposición obtuvo 15 premios de las 20 aves que presentó, vende, por sobrantes, 200 reproductoras de las razas Leghorn blanca, Rhode Island roja y Castellana negra, de segundo y tercer año de puesto. Sólo por 15 días.

Precios: Leghorn y Rhode, a 15 ptas. una. Castellana, a 10. Informarán en el Paseo de Sagasta, núm. 30 duplicado, o llamando al teléfono 41-34.

¿Señoras?

Con la misma garantía que ofrece su nombre

"Salones Barti"

acaba de presentar a las distinguidas damas soberbias ONDULACIONES PERMANENTES sistema "EUGENE 1932" a 20 ptas., con motivo de la

QUINCENA EXTRAORDINARIA

que esta Casa da cada año, del 1.º al 15 de enero.

Este año, dado el éxito obtenido y a petición de algunas señoras que no pudieron servirse, PROLONGAMOS DICHA OCASION hasta fin del corriente mes.

HERMOSAS PERMANENTES A 20 pesetas?

D. JAIME I, 28, pral. Teléfono 21-18

ZARAGOZA

PRIMERA CASA EN ARAGON

VIDA AGRICOLA

TEMAS DEL CAMPO

La tierra y sus trabajadores

Hasta hace poco tiempo no habíamos oído nombrar apenas a los campesinos; nombre tan humilde casi nunca se estampaba sobre el papel de la Prensa diaria, sin duda alguna por considerarlo de poca monta en ninguna de las manifestaciones de la vida.

Desde hace poco parece que este nombre adquiere preponderancia y juega papel importantísimo en el campo social.

Ahora bien: según he podido observar, hay quien considera como campesino exclusivamente al obrero que, careciendo de tierras propias, trabaja las ajenas, bien a las órdenes de otro o bien por su propia cuenta.

Yo considero como campesinos no solamente a éstos, sino a todos aquellos que aun teniendo tierras propias las trabajan directamente y las explota la familia, si bien en ciertas épocas de acumulación de trabajo tengan necesidad de peones para llevar a cabo estas operaciones con el mayor éxito y la prontitud necesaria. Hay otros que cultivan o labran tierras propias, pero como éstas no son lo suficiente para dar ocupación a su familia y yuntas precisas tomar en arriendo otras que complementen la labor que pueden llevar a cabo sus fuerzas disponibles.

Estos y los anteriores también son campesinos, y pudiéramos llamarlos doblemente campesinos, puesto que al trabajo material diario hay que añadir el trabajo de dirección, de organización en esa pequeña industria.

A mi juicio, estos labradores de una yunta o de dos, con tierras propias y arrendadas, con cuatro o cinco hijos de familia, en la que cada uno aporta su trabajo al sostenimiento del hogar, son los que constituyen el verdadero Sindicato, la verdadera comunidad y la única por hoy posible.

Todos estos trabajadores del campo, clasificados en mediantines, peñajeros y pequeños labradores, son el factor más importante de la producción agrícola, el nervio de la agricultura, primera y más importante rama de riqueza en el agro español.

Son los que viven apegados al campo porque en él nacieron y se criaron, y en ese ambiente viven sometidos a privaciones y sacrificios constantemente, sin una pequeña esperanza de redención, ya que a ellos no se acerca nadie que no sea, en la mayoría de los casos, para medrar a costa suya, porque son materia dispuesta para dejarse engañar de quien lo pretenda.

Ellos apenas sacan lo necesario para vivir, y esto a costa de su esfuerzo.

El campo necesita un trabajo asiduo, rudo e intensivo, según las épocas, y aquí no cabe la regulación de jornada como en la industria y el comercio, porque saben muy bien los del campo que si han de comer han de trabajar sin descanso ellos y sus yuntas, porque, de otro modo, no es posible sacar rendimiento a su trabajo.

El Gobierno, principalmente, está obligado a mejorar la vida del labrador haciendo que sea más fructífero su trabajo, protegiéndole siempre, pero mucho más a los de tierras pobres y cosechas inciertas, más necesitados que ninguno, como ocurre a los del secano especialmente, sin que esto quiera decir que se excluya a los de regadíos eventuales o de zonas de regadío sometidas a estiaje la mayoría de los años. Merecen protección, en general, todos aquellos propietarios que cultivan por su cuenta y riesgo, y que exponen su capital contra las adversidades de un clima ingrato saldando, en la mayoría de los años, con déficit.

¿Qué podría hacerse para remediar esta crítica situación de los cultivadores? En primer lugar, compensar sus esfuerzos dándoles toda cla-

se de ventajas y quitando todos los inconvenientes. Sería conveniente el crédito a largo plazo sin trabas, pero limitado y con ciertas garantías, pues el crédito es arma de dos filos y el pobre agricultor necesitado no siente la cortada cuando la necesidad aprieta.

Sin trabas: quiero decir suprimiendo los trámites burocráticos y haciendo lo más rápida posible la operación, extendiendo su acción a los rincones más apartados.

Adquisición por el Estado de los productos que recolecte el labrador, pues de esta forma sembraría lo que, a mi juicio, le fuese más lucrativo, ya que tendría la seguridad de la venta, y no sucedería, como ahora, que ha de cultivar aquello que tiene fácil salida o venta segura, como la remolacha, aunque su rendimiento

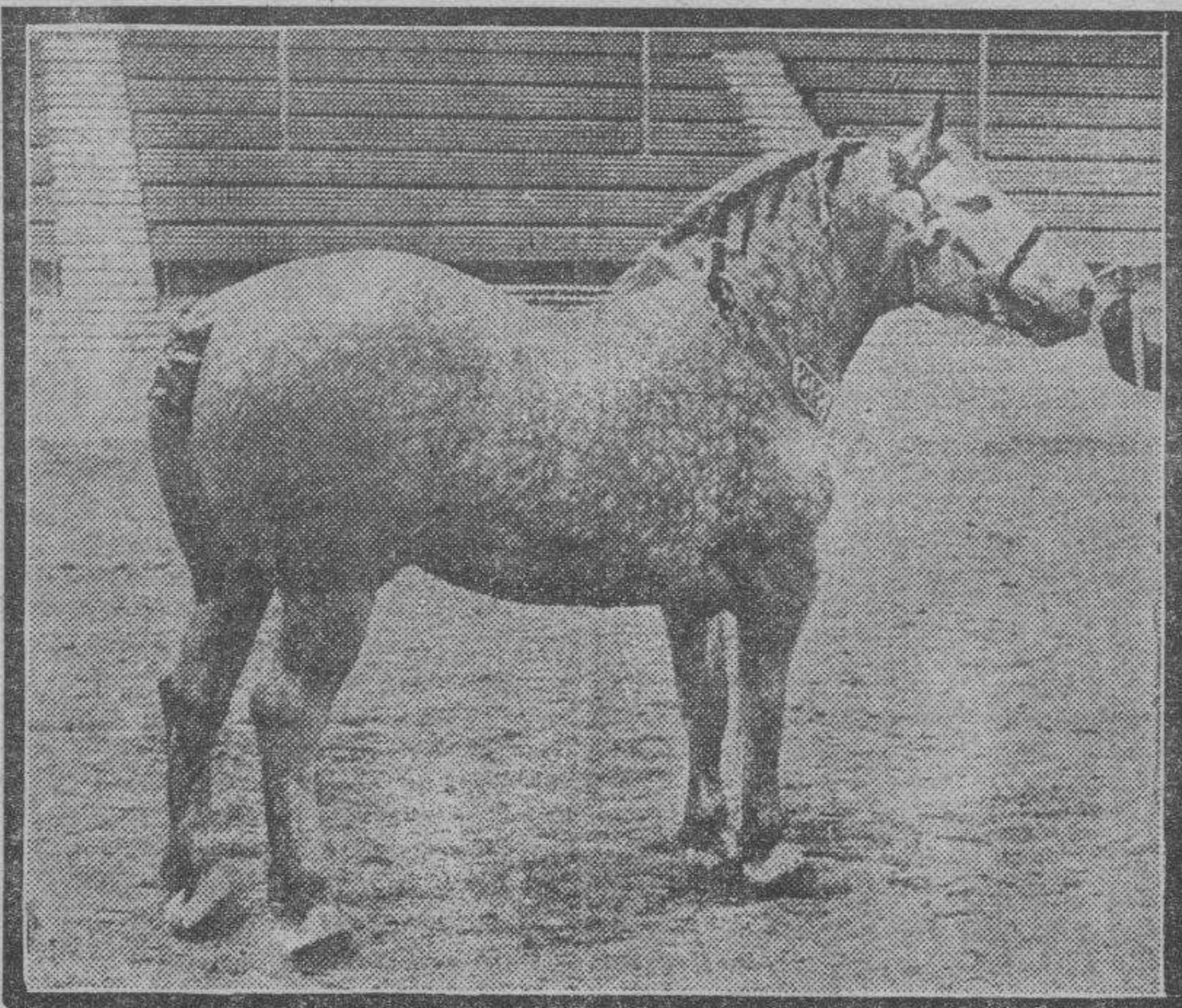
no sea todo lo satisfactorio posible; pero se hace preciso disponer de dinero seguro para el pago de rentas, máquinas, caballerías y demás gastos de la casa.

Hay cultivos más lucrativos que éste y con los cuales pudiera establecerse una alternativa racional que haría más productivo que hoy el cultivo de la remolacha, en mengua constante; pero lo dicho se opone a tal determinación, y las circunstancias mandan.

Supresión de impuestos de toda clase a aquellos labradores que se probasen (y esto no es difícil) que sus cosechas no llegaban a satisfacer sus necesidades, pues de éstos hay número, sobre todo en nuestros secanos.

Llegar a la máxima intensidad en el aprovechamiento de los pequeños embalses que pueden beneficiar a muchos trabajadores, pues creo más interesante que el sistema lo dé el campo que no imponérselo al campo.

JORGE MACHIN



Hermoso caballo percherón, que ganó el premio en reciente Exposición.

TEMAS PECUARIOS

Explotación económica de los conejos

La explotación racional del conejo es un asunto que, como todos los que afectan a las industrias pecuarias, requiere conocerlo bien para que no nos conduzca a un fracaso.

Es muy frecuente que muchos aficionados hagan números antes de emprender este negocio, y viéndolo de color de rosa compran conejas y un buen conejo, pensando en que cada coneja pare todos los meses ocho o diez gazapos, y como cada gazapo a los dos o tres meses vale unas pesetas, sobre todo si son de raza selecta, se encuentran con un negocio muy lucrativo, si tienen un conejar de más de cien conejos.

Sufre una equivocación quien piense de esa manera. Esta forma de empujar la explotación es una ruina, lo mismo que se disponga de razas gigantes de cualquier otra raza.

En posesión de conejares bien instalados podemos adquirir las hembras necesarias (del conejo común de la tierra) y con éste conviene empezar, por ser prolífico y adaptarse bien al medio rústico; procuraremos que las hembras, que deben ser en pequeño número, sean elegidas, aunque nos cuesten algo más.

Colocaremos las hembras una en cada jaula y el macho también en su jaula correspondiente.

A los dos o tres meses las hembras entrarán en celo y se conducirán al macho, y luego a seguir las instrucciones que para alimentación, destete, etc., se han mencionado desde estas

columnas y las que os puede dar a conocer un técnico veterinario, que es el que estudia la máquina animal.

Con poco capital se comienza la industria, procurando reducir a cinco o seis el número de gazapos, cuando es excesivo, alimentar bien para fomentar el crecimiento y el peso, seleccionando los machos y hembras más precoces y de mejores formas, y de esta manera los conejos que obtenga en generaciones sucesivas serán mayores.

El criador, a medida que va pasando el tiempo, adquiere la práctica necesaria, lo conveniente, que es la higiene, y ya puede decidirse a dar un paso hacia adelante.

Si conoce la marcha del conejar y está satisfecho de su negocio puede aumentar el número de hembras de cría con arreglo a la amplitud de su industria.

Por lo general, en el mercado se pagan los conejos a peso, y hecha la selección racional con resultado favorable puede ensayarse el cruzamiento industrial. Este se puede hacer adquiriendo una pareja de machos de una raza mejorada gigante, para aparearlos con hembras de la raza común. Tendríamos gazapos de gran tamaño y a los cinco meses alcanzarían buen peso, buen precio si se alimentan bien.

Tenemos que evitar la consanguinidad, adquiriendo de tiempo en tiempo reproductores, para evitar desbarajuste en la descendencia.

GERARDO AGUSTIN

DIVULGACIONES APICOLAS

Condiciones de una colmena

Si preguntamos a muchos apicultores qué forma de colmena es la preferida, seguramente un buen número nos contestará que las abejas trabajan en cualquier forma y sitio; un cajón de mayores o menores dimensiones sirve para colmena, puesto que las abejas lo mismo trabajan en el hueco de un árbol que en el de una piedra.

Es cierto que, en cuanto el campo



despierta con sus primeras galas, la laboriosa abeja no cesa ni un solo momento en su trabajo; es su actividad tal que, a juzgar por el zumbido que se oye en una colonia a todas las horas del día y de la noche, el descanso del insecto que nos ocupa debe de ser muy corto.

Está probado que el rendimiento que tiene la movilista supera en muchos kilogramos a la fijista; que la miel de la movilista es infinitamente mejor que la de la fijista; y por si estas razones no llegan a convencer, me resta decir que las bajas en la fijista, ya sea por enfermedad, por falta de alimentación o por carencia de madre (colonia huérfana), son mucho mayores que en la movilista. La fijista es un cajón cerrado en el que el apicultor tiene que trabajar siempre bajo un supuesto, no pueden apreciarse las enfermedades, es de todo punto imposible ver la madre y, por lo tanto, no sabemos si es joven o vieja, si prolífica o poco ponedora. En la movilista las bajas son reducidísimas, sus panales móviles, y pueden ser examinados por el apicultor; en ellos podemos ver si la madre reúne buenas condiciones, si su puesta es normal; las enfermedades, en su inmensa mayoría, pueden ser atajadas. En resumen, podemos afirmar que el mejor cajón para el apicultor es el que más rendimientos le proporcione acompañado de los menores gastos. Todo esto puede conseguirse con una colmena que reúna las condiciones siguientes:

Primera. Ha de permitir al apicultor sacar todos los panales sin deteriorar una sola celda, sin derramar ni una gota de miel y sin excitar la cólera de las abejas.

Segunda. Debe de ahorrar a las abejas todo trayecto inútil para que, al volver, las pectoradoras de la recolección pierdan el menor tiempo posible en depositar su preciada carga en el fondo de las celdas de los panales; por esta razón, es condición indispensable que todos los cuadros de la colmena afluayan a la piquera en lugar de estar colocados paralelamente a la misma.

Tercera. La piquera debe de tener la misma longitud que el cuerpo de la colmena, ofreciendo la facilidad de poder ensancharse o disminuirse. Si es de reducidas dimensiones —como sucede en las fijistas— las abejas, al volver de la piqueta, tropiezan con las compañeras que salen de la colmena; esta pérdida de tiempo se traduce en pérdi-

da de miel y muchas veces en pérdida de abejas.

Cuarta. Cada una de las partes de todas las colmenas de un apiario ha de estar fabricada con la mayor exactitud posible para que pueda cambiarse de una colmena a otra, al objeto de que el apicultor pueda hacer cambios de panales, pollo, de miel o de polen de una a otra colonia. Esta condición es importante para poder hacer las operaciones de trasiego, refuerzo, alimentación y enjambrazón artificial.

Quinta. La cubierta y fondo de la colmena han de ser móviles, tanto para aumentar la ventilación como para facilitar la limpieza a la salida de la invernada.

VICTOR LATORRE

Cosecha de la época

COTIZACION DE LA OLIVA

La Almunia. — A 4'25 y 4'50 pesetas doble. — Luis L. de los Ríos.

Alcañiz. — A 90 pesetas molada de 15 dobles. — S. Agustín.

Cariñena. — A 4'50 pesetas doble. — Díaz.

Tarazona. — A 4'50 pesetas media. — J. Atilano Urquiza.

Borja. — A 5 pesetas doble. — José Sanz Chueca.

Calatayud. — A 5 pesetas doble. — C. San Nicolás.

Caspe. — De 90 a 95 pesetas molada de 15 dobles. — Esdrás Cortés.

Crónica aceitera del Bajo Aragón

Ya pasada la entrante semana puede decirse no quedará ninguna fábrica que reciba fruto para poder continuar la fabricación.

Como ya tenemos anunciado, la campaña que ahora fina ha sido en abundancia mucho más reducida de lo que se esperaba.

A consecuencia de los fríos pasados estos últimos días nótese que la recolección era más abundante que durante aquellos días en que el trabajo en el campo era imposible.

El mercado aceitero, en la semana que hoy fina, ni bien ha experimentado franca reacción ni bien lo que había ganado lo ha perdido en algo. Las clases buenas siguen siendo sollicitadísimas; pero, como se sabe, no han sido elaboradas sino por aquel fabricante que ha tenido cuidado en seleccionar el fruto. Desde luego, la generalidad de caldos siguen produciéndose muy poco; pero parece ser se nota algo raro en el paladar, como consecuencia de los intensos hielos que llegaron a atacar el fruto. (Esto en algunas partidas).

Se ha operado a 32 pesetas los 15 kilos, mercancia estación Alcañiz, con envases del comprador y pago al contado, para clases de menos de un grado; pero si se encontraran clases verdaderamente extras, puede ser llegada a pagar a 33 pesetas y mismas condiciones.

En clases segundas las existencias son casi nulas, por tener salida en detail; pero, no obstante, si con algún mercado del interior se entablan negociaciones, puede muy fácilmente conseguirse a 2'05 y tal vez más, aunque la clase sea mayor a dos grados de acidez.

Para los aceites viejos parece ser no hay tanto interés en adquirirlos como en los nuevos y prueba de ello es que los tienen olvidados.

Se ha llevado a cabo una operación de regular importancia con aceite del año pasado, de una acidez aproximada de grado y medio y se ha pagado por el precio de 30 pesetas cántaro de 15 kilos, estación Alcañiz.

No obstante tener poca preferencia en actualidad el aceite viejo, los teneedores de estos caldos se resisten en ceder sus pretensiones y si alguna variación ofrecen es para subirlas, pues

EL METODO C. A. BOER

ha devuelto la salud y el sosiego a millares de hogares:

MORATILLA DE LOS MELEROS, 11 diciembre 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona.— Muy señor mío: Le escribo muy contento para manifestarle la curación de una hernia de mi hijo Tomás, de 5 años de edad, debida a ss excelentes APARATOS, autorizándole a publicarlo. De usted agradecido y atento s. s., ISIDRO GARCIA, en MORATILLA DE LOS MELEROS, prov. Guadalajara.

BARCELONA, 3 noviembre de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. — Muy señor mío: Tengo la satisfacción de participarle que con los aparatos de usted y siguiendo su excelente Método he obtenido la curación completa de dos hernias que sufría y de las cuales me he librado gracias a sus especiales aparatos, de los que he quedado muy satisfecho. Le doy el permiso para hacer el uso que quiera de esta carta. Quedándole agradecido, me reitero de usted afmo. s. s., DOMINGO TIRALLO, calle Santa Amalia, 48, BARCELONA.

HERNIADO: Su salud exige cuidados racionales; déselos usted adoptando contra su hernia el Método C. A. BOER, que une a su eficacia positiva la máxima comodidad. Usted, que sufre de su Hernia, visite con toda confianza al señor BOER en:

ZARAGOZA, lunes 18 enero, HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES.

Calatayud, martes 19 enero, Hotel Fornos.

Almazán, miércoles 20 enero, Fonda Comercio.

Soria, jueves 21 enero, Hotel Comercio.

Aranda de Duero, sábado 23 enero, Hotel Ibarra.

C. A. BOER, Especialista herniario, Pelayo, núm. 60, BARCELONA

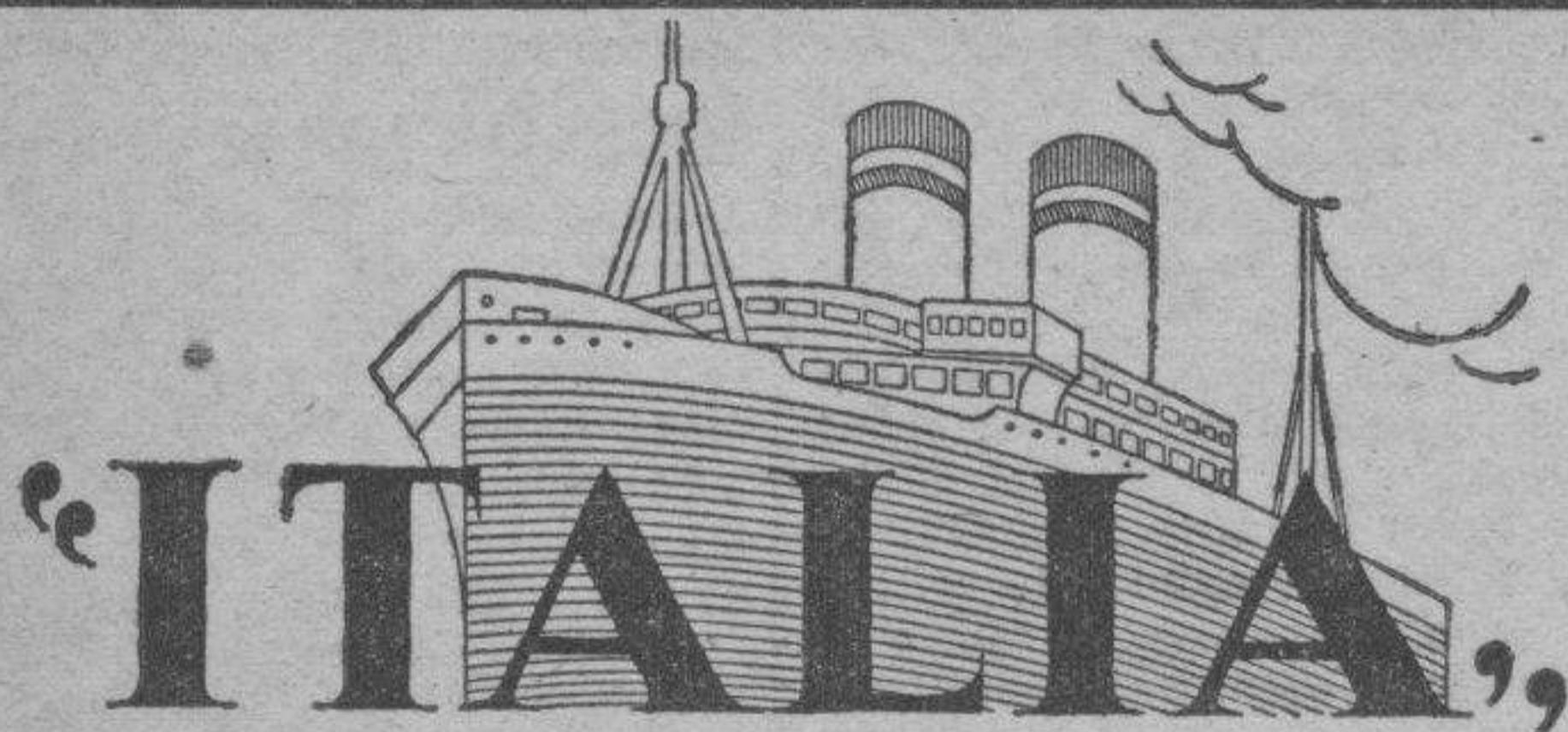
Fume Vd. a gusto!!

Los fumadores desean un cigarrillo de sabor y aroma delicioso, benévolo para con la garganta. Un cigarrillo que no deje la sensación de haber fumado demasiado. Este se obtiene fácilmente y con economía empleando el PAPEL DE FUMAR

ARROZ *Smoking*



En este periódico se admiten esquelas hasta las dos de la madrugada



ITALIA,
FLOTAS REUNIDAS
COSULICH, LLOYD SABAUDO,
NAVIGAZIONE GENERALE

Próximamente salidas:

BARCELONA - BUENOS AIRES

29 enero, "CONTE VERDE"

19 febrero, "DUILIO"

Tocan en Río, Santos y Montevideo

BARCELONA - VALPARAISO (Vía Panamá)

13 febrero, "VIRGILIO"

y de Cádiz el 15 de febrero, tocando en Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú.

GIBRALTAR - NEW-YORK

25 enero, "CONTE GRANDE"

8 febrero "SATURNIA"

15 febrero "CONTE BIANCAMANO"

Dirigirse a

SDAD. ITALIA-AMERICA

BARCELONA: Rambla Santa Mónica, 1-3. - MADRID: Alcalá, 45

SDAD. IBERIA-AMERICA

BARCELONA: Rambla Santa Mónica, 31-33

MADRID: VIAJES MARSAN, S. C., San Jerónimo, 36

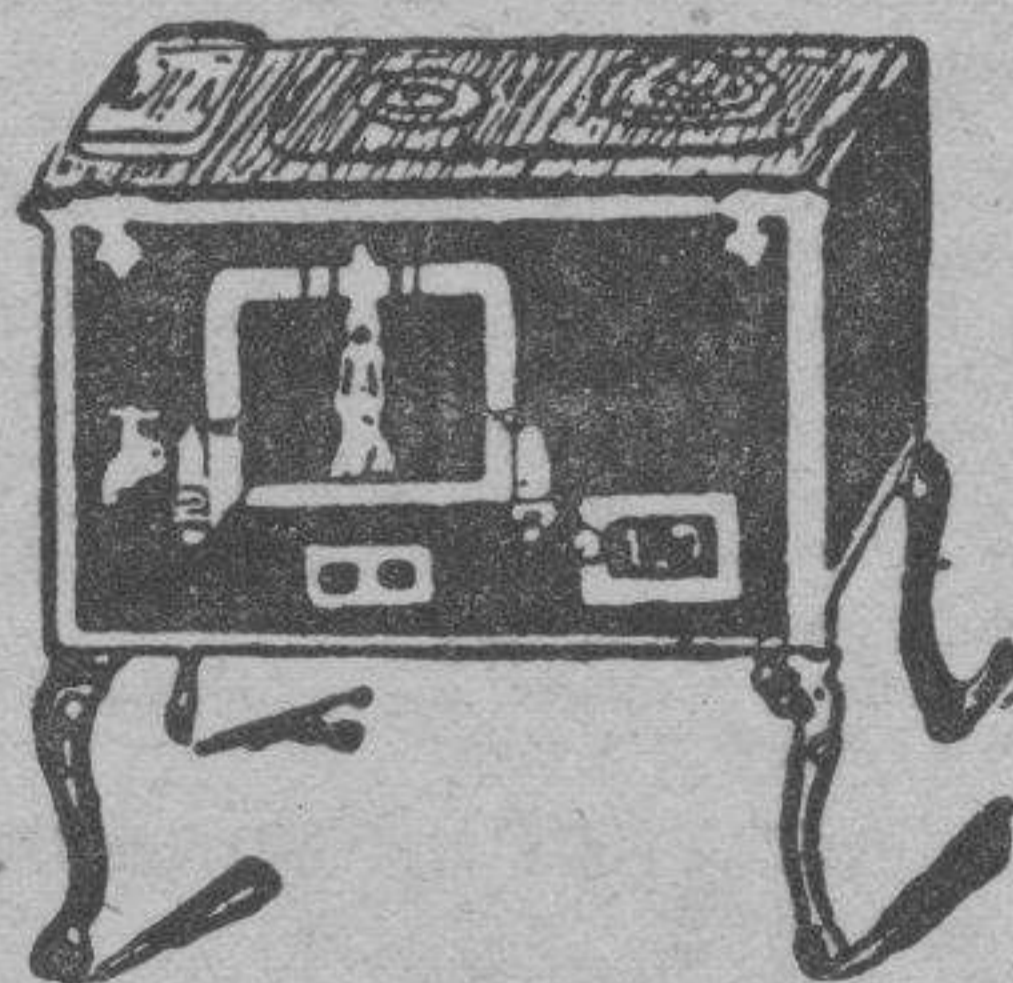
COSULICH, BARCELONA. Rambla del Centro, 33 (Pasaje Bacardí)

Agencias en ZARAGOZA:

"ITALIA-AMERICA", Plaza de Sas, número 5

D. ANTONIO ESCOLANO, Coso, núms. 146-148

ESTUFAS - COCINAS
CALEFACCIONES



FUMISTERIA MODERNA

Fábrica y almacenes:

PIGNATELLI, 59 y 61

"LA INGLESA"

PRESERVATIVOS

Calle Valenzuela, 18

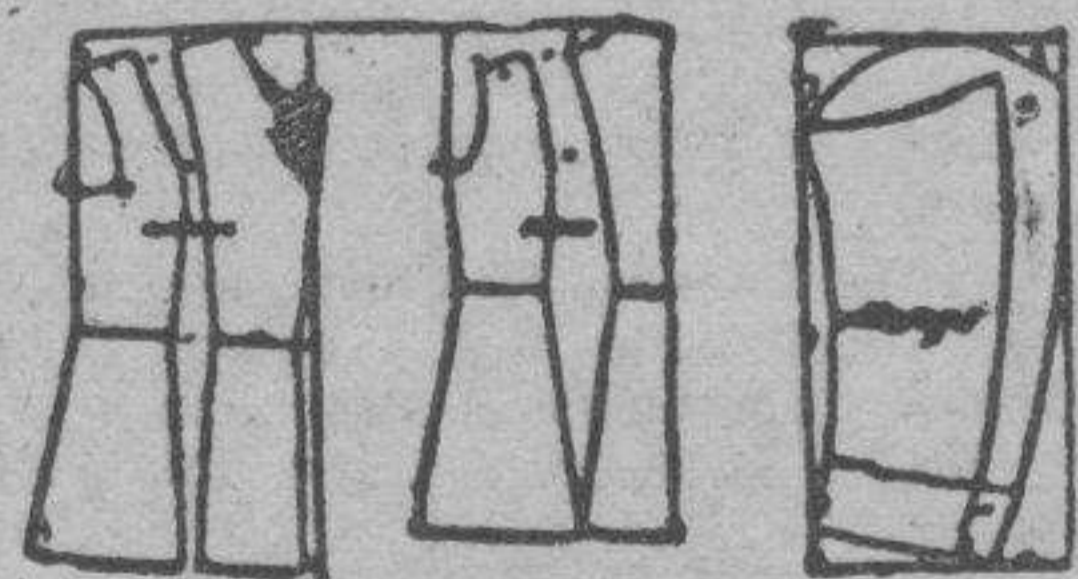
ACADEMIA

CENTRAL DE CORTE Y CONFECCION

Inventora, PILAR FERRER

Profesora, DOÑA ANTONIA CLEMENTE

En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, número 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.

PARA LA ROPA USAD

JABON "CARNICER" y LEJIA "LA PERLA"

De venta en todos los establecimientos



Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción

Catálogo gratis

FRANCISCO ERRAZU

MAYOR, 61 - Teléf. 21-12

Continúa la gran LIQUIDACION

en

LA CATEDRAL DE LAS MANTAS

MONSTRUOSOS DESCUENTOS
INCREIBLES REBAJAS

Comprará usted con

50 por 100 de economía

Aprovéchese de esta ocasión única

Algunos precios de las innumerables gangas que ofrezco:

Manta color, mezcla, tamaño matrimonio, 4'90 pesetas

Manta lana, fantasía, tamaño matrimonio, 10 pesetas

Manta lana, Palencia legítima, tamaño matrimonio, 17'50 pesetas

MANTA - PANO, ALGODON, a 10 CENTIMOS

Delantales de cocina, a 0'25 céntimos

Pañete para batas, estampado, a 0'75 pesetas

Le aseguro a usted que cuanto le digo es una verdadera realidad, que tengo en existencias muchos miles de MANTAS y que puedo servirle en el acto cuantas desee y a precios que alejan toda posible competencia

ESPERO SU VISITA

V. Bartolomé Marín
LA CATEDRAL DE LAS MANTAS

Manifestación, 47-49
y Prudencio, 14, 16 y 18

MAÑANA, LUNES, COMIENZA LA GRAN EXPOSICION y VENTA DE BLANCO en los NUEVOS ALMACENES DE ARAGON P. CATIVIELA

Es, sin duda alguna, la mejor oportunidad del año para adquirir buenos géneros a precios insospechados, por cuyo motivo la esperan ansiosamente los compradores competentes. Ofrecemos en esta EXPOSICION un aliciente extraordinario, consistente en importantísimo lote de piezas HILO PURO de perfecta fabricación en condiciones excepcionales de baratura. Hay muchos más artículos interesantes que es imposible especificar.

SERVILLETAS crepé, jaretón y vainica, varios estilos, la media docena	Pts. 0'60	JUEGO CAMISA Y PANTALON de opal "Cativela", color sólido, confeccionado en nuestros talleres	Pts. 6	JUEGO de CAMA bordado, tamaño cama	Pts. 12'50
SERVILLETAS té, damasco color, 30 x 30 centímetros, la media docena	Pts. 2	JUEGO CAMISA Y PANTALON de opal color, nuevas disposiciones y dibujos.	Pts. 8	DELANTALES para cocina, confeccionados, tamaño 50 x 90 centímetros	Pts. 1'45
MANTELERIA tejida de color sólido, mantel 120 x 120 ctms., 6 servilletas 55 x 55 ctms.	Pts. 6'75	ELEGANTE JUEGO DE CAMISA Y PANTALON de buen opal color, tea aplicada y bordado a mano	Pts. 10	JUEGO de CAMA, buena tela, incrustado en color, confeccionado en nuestros talleres, tamaño matrimonio	Pts. 25
TOALLAS felpa, blancas o de color, jaretón, tamaño 55 x 90 centímetros	Pts. 1	CAMISA práctica, de rico percal blanco, confección esmerada, terminada con festón bordado	Pts. 3'75	PAÑOS COCINA "Unión", muy buena clase, 65 ctms., verdadera ocasión, la media docena	Pts. 5
RICA TOALLA felpa blanca, jaretón, tamaño 55 x 110 centímetros	Pts. 1'60	CAMISIONES varios estilos, incluso forma camisero, percal "Cativela", vivos color sólido	Pts. 6	PAÑOS GAMUZA, tamaño regular, la media docena	Pts. 1'80

HOTELES, COLEGIOS, COMUNIDADES, etc., deben aprovecharse de este acontecimiento regional

Almacén de carbones "SANTA ROSA",
PEDRO GARCIA
Carbones vegetales, fuerte, flojo y plno. - Carbones minerales, galleta, Asturias, antracita, cock, Utrillas. Herraj y cisco
Azoque, núm. 102

Fábrica Paños
interesa representante para Aragón, bien relacionado ramo pañerías y sastrerías. Dirigirse Casa Bracons, SABADELL

SABAÑONES

Su curación con el SABAÑONOL aplicándolo en seguida se evita se ulceren. - FRASCO 1'60 PESETAS
Venta farmacias
FARMACIA NUEVA, Coso, número 6

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA
HACE PRESTAMOS

Con garantía de fincas rústicas y urbanas.
PARA CONSTRUIR casas y reformarlas, en poblaciones y cabezas de partido. Para cambiar las hipotecas hechas con prestamistas particulares. Los préstamos del Banco Hipotecario pueden amortizarse entregando cantidades a cuenta, a comodidad de los dueños.
NO SE PAGA LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES
Los impresos los facilitan gratuitamente los AGENTES DE PRESTAMOS:
Enrique Armisen Monforte y Anselmo Gracia Forcés
Alfonso I. núm. 12, entlo. dcha. ZARAGOZA Teléfono 45-51

REPRESENTACIONE PELETERIA

se necesita, bien introducido en almacenes tejidos y mercerías.
Escribir a número 9 904 G. - Vergara, 11 Barcelona.

LOS CONVALECENTES, LOS ENCIADOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rápidamente Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.
ASADIGU: No dejéis de probar la moderna especialidad ASADIGU-BRUJONA: quedaréis sorprendidos de su resultado. Farmacia Rios



COMPRAR UN COMEDOR, DORMITORIO, DESPACHO o un mueble suelto, que guste y que sea de buena calidad, significa hacer economías de segurísima ocasión aún gastando de momento el dinero.
MUEBLES ECONOMICOS Y MUEBLES DE GRAN LUJO
Fábrica: Camino San José, 156 duplicado
Teléfono 40-40

LA CATEDRAL DEL MUEBLE
URBANO BERNARDOS
Santiago-3 y 5 ZARAGOZA
TELEF. 3354

URALITA

EL MEJOR MATERIAL PARA TECHAR

URALITA, S. A.

DON JAIME, 43
Teléfono 4103

ZARAGOZA

OFICINAS TECNICAS
para cálculos de presupuestos de cubiertas y de instalaciones de tuberías



Pastillas

COMPOSICION
 Azúcar leche, b, 5 ctgrs.; extracto regaliz, 5 ctgrs.; extracto diacodio, 3 milig.; extracto médula vaca, 3 milig.; Gomenol, 5 milig.; azúcar mentoanisado, cantidad suficiente para una pastilla.

ASPAIME

**CURAN RADICALMENTE LA
 TOS
 PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS**

Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas, por su composición, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes.

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo, gratuitamente, una de muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG. Oficinas: calle del Ter, 16.—Teléfono 50791.—BARCELONA.

Nota importantísima.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sókatarg manda gratis una cajita muestra de PASTILLAS ASPAIME a los que le envíen el recorte de este anuncio, acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS. MINIMO, 15 PALABRAS
25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagarse este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas... Ptas. 0'10
De 10'01 a 100... — 0'15
De 100'01 a 250... — 0'30
De 250'01 a 750... — 0'60
De 750'01 a 1.200... — 1'20
De más de 1.200... — 2'40

El impuesto del timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cantidad que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDAN desde el día primero de febrero un piso primero derecha y otro segundo centro, bien ventilados, suelos mosaico, agua corriente, water e instalación de luz eléctrica. Para verlos y tratar, calle de la Rebojería, número 3, despacho.

MUEBLES CASTILLA. Elegancia. Distinción. Calidad. Ventas al contado y plazos.

PRINCIPAL con sol, agua, terraza, en setenta pesetas, arriendo en Cánovas, 12 bis. Razón, Hernán Cortés, número 7 (sedería).

ARRIENDO tres pisos, con baño, casa nueva, de 105, 110 y 125 pesetas. Colón, 9. Informarán, Alfonso, 33, tercero.

ARRIENDO piso segundo, en 85 pesetas, en Avenida del Carmen, núm. 14. Seis habitaciones, con dispensa, cocina, galería, instalación completa y buen sol. Informarán en la misma, segundo piso izqda.

COLOCACIONES

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

SALON - MUEBLE. Todo restaurado. Grandes ocasiones. Don Jaime I, núm. 44, pral.

OBRRERAS: Hacen falta bobadoras y tejedoras, preferible si han trabajado en géneros de punto. Escuelas Pías, 35 y 37.

SE NECESITA mujer para la limpieza. Razón, calle de Isaac Peral, letra A, primero derecha.

ENSEÑANZAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

"PROBOS". Academia - Escuela. Enseña práctica y rápidamente: Contabilidad, Aritmética, Mecanografía, Taquigrafía, Francés, Inglés (profesores nativos), Latín, Ortografía - Gramática, Reforma letra. Dibujo. Enseñanza primaria y complementaria. Oposiciones, etc. Aulas independientes para señoritas. Candallja, 8, junto Alfonso.

LA ACADEMIA Kühnel no anuncia aquí ante la imposibilidad de dar a conocer los métodos y ventajas de su enseñanza en un reducido anuncio. Venga a nuestra Academia y le daremos interesantes folletos gratuitos. Mártires, 1, principal. Teléfono 23-36.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción con coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Flta, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

SALON - MUEBLE. Todo restaurado. Grandes ocasiones. Don Jaime I, 44, pral.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

CLASES horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

INSTITUTO "ANDOLZ". Primer Centro de preparación completa para carteros urbanos. Banco de España y Ministerios. Contabilidad, taquigrafía, correspondencia, cálculos, etc. Horas compatibles para obreros y dependientes (autónomo independiente para señoritas). Constitución y Mártires, junto al estanco. Clases hasta las once de la noche. Profesorado especializado y funcionarios.

10 ANTIGUA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

D. EDUARDO DIEZ
PERITO PROFESOR MÉRITO
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana 4 DIES por día
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 33, 2º
junto Casa de Merito y
TELÉFONO 32-21 ZARAGOZA.

FINCAS

SEÑORA: No olvide usted que nada retiene tanto al hombre como un hogar amable, elegante y confortable. Si usted quiere lograr esto, visite la casa "Muebles Castilla". Operaciones a crédito. Calle San Jorge.

DESEARIAIS adquirir fincas? ¿Os interesa venderlas? ¿Necesitáis hipotecarlas? ¿Queréis colocar vuestro capital? Consultando con Sanjos resolverá cuanto le sea encomendado. Cuatro de Agosto.

HIPOTECAS en Zaragoza, 48 horas; pueblos, rapidísimas. Agencia Zaragoza (matriculada). San Miguel, 16, bajos. Teléfono 74-05.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de "Roldós-Tirolese", S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

PROPIETARIOS: Urge colocar capital sobre fincas rústicas y urbanas en la capital y pueblos de la provincia a un módico interés. Informamos la Agencia Aragón, Democracia, núm. 22.

VENDEMOS casa céntrica 52.000 pesetas, 9 por 100 libre; otra Verónica, 35.000, 9 por 100 libre. Finca recreo, punto porvenir, hermosa casa, 2.000 metros cuadrados, grandes locales, cubiertos construcción cemento, agua abundante. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

MUEBLES CASTILLA. Operaciones a crédito.

VENTAS

SE VENDE una mesa de escritorio, una papelería y cuatro pipas vino, de 6 alques. Prudencio, 37, tienda.

ROLDOS - TIROLESES, S. A.

DIRIGE
DIBUJA
REDACTA
ADMINISTRA

HACE DESCUENTOS
ACONSEJA LA PUBLICIDAD QUE SU NEGOCIO NECESITA

PRESUPUESTOS
REACCION BOCETOS

COMPLETAMENTE GRATUITOS

EMPRESA ESPAÑOLA

ROLDOS - TIROLESES, S. A.

DE PUBLICIDAD

ALFONSO I, 4 - TELF. 43-21

ZARAGOZA

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

CHOPO Y PINO, en troncos o árboles, compro. Pasen oferta detallada Enrique Arnaldos, serrería, fábrica de envases para fruta y lana de madera, Caspe.

ZAFRAS de 2 a 200 arrobas, bidones para transportar, medidas y demás artículos. Asín y Francia, Rufas, 21. Teléfono 12-72.

SE VENDE una buena capa de caballero, dos estanterías y dos escaparates. Mayor, 84, confitería.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2, teléfono 4150.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con arres y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

PRESAS PARA VINOS, de varios sistemas. Prensas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundición Avery. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

SEÑORA. Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto Foto Goya).

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1.713.

CONSTRUCTORES de carros. Madera de olmo, desde timones a varas de carro; alamos y plátanos, se vende a peso o por piezas. Mariano Gracia. Epila.

LA CASA MUEBLES CASTILLA, puesta de acuerdo con Salón-Mueble, se quedará con los muebles de su casa que usted quiera renovar, a cambio de los modernos que usted nos encargue.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones tuberias. Cortadillo para beraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chararra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

Se vende
papel para envolver en
la administración de
este diario, a 3'00 ptas.
arroba

¡AUTOCASION! ¿Quiere usted vender o cambiar su automóvil? No pierda el tiempo. Tráigalo a nuestra Exposición de coches, que tendrá dinero rápidamente. Tenemos muchos compradores de coches usados modernos. Esta casa garantiza todas las operaciones. Avenida de Madrid, número 101. Teléfono 44-82. Zaragoza.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

SE VENDE papel para envolver en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceraos, herrajes, hornos, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas. Presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68 Zaragoza.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, uñas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquil mantillas y tejas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

Se admiten esuelas de

defunción hasta las dos

de la madrugada en la

imprensa de este periódico

TRASPASOS

MUEBLES CASTILLA, de lujo y económicos, calle de San Jorge.

SE VENDE papel para envolver, a tres pesetas arroba, en la Administración de este periódico.

ASENTANDOSE urgentemente los dueños, se traspasa negocio de vinos y licores. Se dará a mitad de su valor. Razón, Prudencio, 37, tienda.

SE TRASPASA una tienda de vinos, bien parroquiada, en Casetas. Razón, San Jorge, 20, segundo, centro.

HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión pesetas; cubierto, 2'50. Flores, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

SE DESEAN dos huéspedes fijos, para bonito gabinete exterior; pensión completa cuatro pesetas. Mayor, 45, principal derecha.

CHEVROLET

Repuestos - El más barato
GARAGE NACIONAL.

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, experta profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Dellas, 4. Teléfono 26-93.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

PELUQUERAS

SEÑORAS! Ondulación permanente, garantizada por 8 meses, a 15 pesetas, en El Siglo, Coso, 108. Telfo. 30-50.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

SEÑORAS. ¡Atención! Ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación al agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero) Teléfono número 28-04.

SEÑORAS, SEÑORITAS! Confíad vuestros cabellos a manos de expertos peluqueros y aparatos acreditados. Ondulación permanente, garantizada por 8 meses, 15 pesetas. El Siglo. Coso, 108.

PERDIDAS

MUEBLES CASTILLA, con

plazos. **PARA** anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

VARIOS

SE VENDE papel para envolver, a tres pesetas arroba, en la Administración de este periódico.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 61.

ASOCIACION de propietarios, comerciantes y vecinos de la Avenida de Madrid, España, Aragón y Arzobispo. Se anuncian dos plazas de vigilantes nocturnos, una efectiva y otra suplente, de nueva creación, con arreglo al artículo 4 del reglamento del Cuerpo. Las solicitudes serán en papel corriente y por tiempo de ocho días, en sobre cerrado, dirigidas al domicilio del secretario, don Juan Francisco Rubio, Avenida de Madrid, núm. 32, segundo.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de "Roldós-Tirolese", S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

MUEBLES CASTILLA, de calidad garantizada y precios razonables.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.
AÑO..... 30'00 "
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 20 páginas

ACCIDENTE FERROVIARIO

Chocan en la estación de Montagut dos trenes de mercancías y queda paralizada la circulación

En la estación de Montagut (Lérida)—línea de Zaragoza a Barcelona—chocaron, de madrugada, dos trenes de mercancías. Descarrilaron de quince a veinte vagones, sufriendo algunos grandes averías y quedando la vía interceptada.

Según los técnicos de la Compañía tardará quince horas en quedar la vía expedita.

Fueron organizados trenes para los transbordos, originándose en el servicio la consiguiente perturbación.

Llegó el correo de Barcelona (Norte) con tres horas y media de retraso, y en la estación del Arrabal se formó un tren correo especial para Bilbao.

Se ignoran las causas que motivaron el accidente que, por fortuna, no produjo desgracias personales.

TIC-TAC

MORIR HABEMOS...

¡Qué opiniones más diversas, qué debates más dispares suscita la secularización de los cementerios!

Hasta después de muertos damos que hacer a los hombres políticos.

Sambancat pretende hacer con sus cenizas lo que le dé la gana. Reducirse a polvo y emplearlo luego en hacer ladrillos o en secar documentos...

¿Quemar después de muertos? El verdadero valor de los que presumen de avanzados sería hacerse quemar vivos.

Más interesante sería preocuparnos de morir con todas las garantías: En Andalucía un pastor fué enterado vivo.

El abate Prevost, autor de "Manon Lescaut", volvió a la vida al autoparsiarse.

La gran trágica Rachel, que se consideraba muerta en el curso de un viaje por mar, volvió a abrir los ojos algunos instantes después de la inmersión de su cuerpo.

¡Esto sí que es para prevenirse!

Será curioso en lo sucesivo conocer caprichos de última voluntad. Alguna romántica pretenderá que su amor se haga un pendentif con el fémur, o que se fabrique una estilográfica con el parietal.

El muerto al hoyo era antes. Ahora, muerte sintética: Una caja con los polvos cadavéricos.

¿Por qué no se ofrecen los defensores de sistemas a una experiencia práctica?

Yo, la verdad, me quedo por Tutankamen. Cuanto más enterito mejor, aunque me fajen.

Los que en vida tenemos muchas veces que "morder el polvo" de la ingratitud, nos importa un bledo de la posteridad.

El incinerador que nos incinere que lo haga con buena mano.

PATYNAZO

Clausura de la exposición de "Chas"

Esta tarde, a las seis y media, se clausura, en el Palacio de la Diputación, la exposición de caricaturas del dibujante "Chas".

En este acto leerá unas cuartillas el señor Alegría.

Las bellezas regionales en la capital de España



MADRID. — Las bellezas regionales al salir de visitar el Palacio de la plaza de Oriente. (Foto. Contreras y Vilaseca)

LO OCURRIDO AYER EN COLL DE LADRONES

Un soldado embriagado hace varios disparos

LA NOTICIA EN ZARAGOZA

Ayer circuló por Zaragoza la nueva de haber ocurrido desagradables sucesos entre la guarnición de la provincia de Huesca.

Pronto se pudo localizar el lugar de las ocurrencias, señalándose ya concretamente el fuerte de Coll de Ladrones, emplazado en las estribaciones pirenaicas.

LA VERDAD DE LO OCURRIDO

Como el rumor adquirió en pocos momentos consistencia de verosimilitud nos pusimos en comunicación telefónica con nuestros corresponsales en Jaca y Huesca, mostrándose ambos sorprendidos al demandarles noticias de un suceso tan grave. Ninguno de los dos tenía noticia de lo "ocurrido" en Coll de Ladrones.

Por fin, después de numerosas tentativas, se pudo averiguar la verdad de lo sucedido en el fuerte fronterizo.

Según referencia de nuestro corresponsal en Huesca, don José María Lacasa, facilitada, a su vez, por el gobernador civil de la provincia, la versión oficial de los hechos es la siguiente:

Ayer se presentaron en el fuerte de Coll de Ladrones dos soldados, uno de Sanidad y otro de Ingenieros, en completo estado de embriaguez, "cogida", según manifestaron, en Los Arañones, perteneciendo ambos a la guarnición del citado fuerte.

El oficial de guardia ordenó fueran trasladados los dos beodos al calabozo, como medida preventiva, para evitar mayores males.

Uno de los arrestados, sin que hasta la fecha se haya podido averiguar el procedimiento de que se valió para conseguirlo, apoderóse de

un fusil, disparando varios tiros en distintas direcciones que sembraron la alarma en toda la guarnición del fuerte.

Al principio creyóse en un atentado, porque uno de los proyectiles dió en la ventana del cuarto donde estaba el oficial de guardia.

Inmediatamente después pudo ponerse en claro lo sucedido, demostrándose que el hecho había carecido de importancia.

EL JUEZ COMIENZA A INSTRUIR LAS PRIMERAS DILIGENCIAS

La superioridad ha nombrado un juez especial, el cual ha empezado a instruir las primeras diligencias en el cuartel de la Victoria.

Desde luego se tiene la impresión de que éstas serán breves, por la poca importancia del suceso.

EL GENERAL GOMEZ MORATO DA VARIAS ORDENES RELACIONADAS CON EL SUCESO

Como casi todos los domingos pasa el día en Los Arañones el general de la quinta división, señor Gómez Morato, a los pocos minutos de ocurrir el incidente tenía conocimiento de él.

Inmediatamente ordenó fuera relevado el destacamento que presta servicio en Coll de Ladrones, para facilitar la labor del juez instructor.

Esta y no otra es la versión oficial de lo ocurrido en el fuerte fronterizo.

LOS VENDEDORES DE PERIÓDICOS

El banquete anual de "La Protectora"

Mañana, lunes, celebrarán los simpáticos vendedores de periódicos su banquete anual, testimonio indudable de la pujanza cada vez mayor de la Sociedad "La Protectora".

El gastronómico acto tendrá lugar en la Posada de las Almas, a la una en punto de la tarde, no dudando que, como los de años anteriores, se verá concurridísimo. No en vano "La Protectora" es la Sociedad de la cordialidad.

DE LA "GACETA"

Son recargadas las contribuciones territorial y urbana en una décima, para subvenir al paro obrero

MADRID.—La "Gaceta" publicó esta mañana:

Decreto pasando a la reserva, con el empleo de contralmirantes y los honorarios correspondientes, a los capitanes de navío don Sebastián Noval, don Ramón Puyón y don Andrés Freire.

Nombrando decano de la Facultad de Ciencias de la Universidad Central a don Pedro Carrasco.

Imponiendo una décima en las contribuciones territorial y urbana para remediar la crisis del trabajo.

ASAMBLEA

En pro de los oficiales de secretaría de Juzgado

DISCURSOS Y ESTUDIO DE ASUNTOS

MADRID.—Se ha celebrado asamblea general de oficiales auxiliares de secretarías de Juzgados

El señor Salazar Alonso pronunció un discurso saludando a los asambleístas.

Dijo que la justicia no la componen sólo los jueces y magistrados, sino también los auxiliares, que son sus coadyuvantes.

Afirmó que hay que desvanecer el erróneo criterio que se tiene de esta clase.

Don Emilio Rodríguez, auxiliar del Juzgado de Chamberí, explicó lo que es el oficial de secretaría de Juzgado y rechazó las imputaciones que se le hizo incluso por un ministro de la Dictadura.

A continuación quedó constituida la Mesa.

Se trabajó en la discusión y redacción de una ponencia que se elevará al Gobierno proponiendo la creación de un Cuerpo de oficiales que pueda llegar a la secretaría de Gobierno del Supremo.

EN LA INDIA

La esposa de Gandhi, con otras mujeres, han sido condenadas a rigurosa prisión

CONDENADAS

STRAT. — La esposa de Gandhi, que había sido detenida el lunes último, ha sido condenada a seis semanas de prisión.

Otras tres mujeres, entre ellas una hija de Kallabhai Patel, que fueron detenidas al mismo tiempo, han sido condenadas a tres meses y medio de rigurosa prisión.

VIOLENTA DISPERSION

BOMBAY. — En Caupati Beach la policía ha dispersado una manifestación de nacionalistas.

Los indios han atacado a la policía echándoles arena en los ojos. La policía ha cargado violentamente con las matracas. Se han practicado veinticinco detenciones.

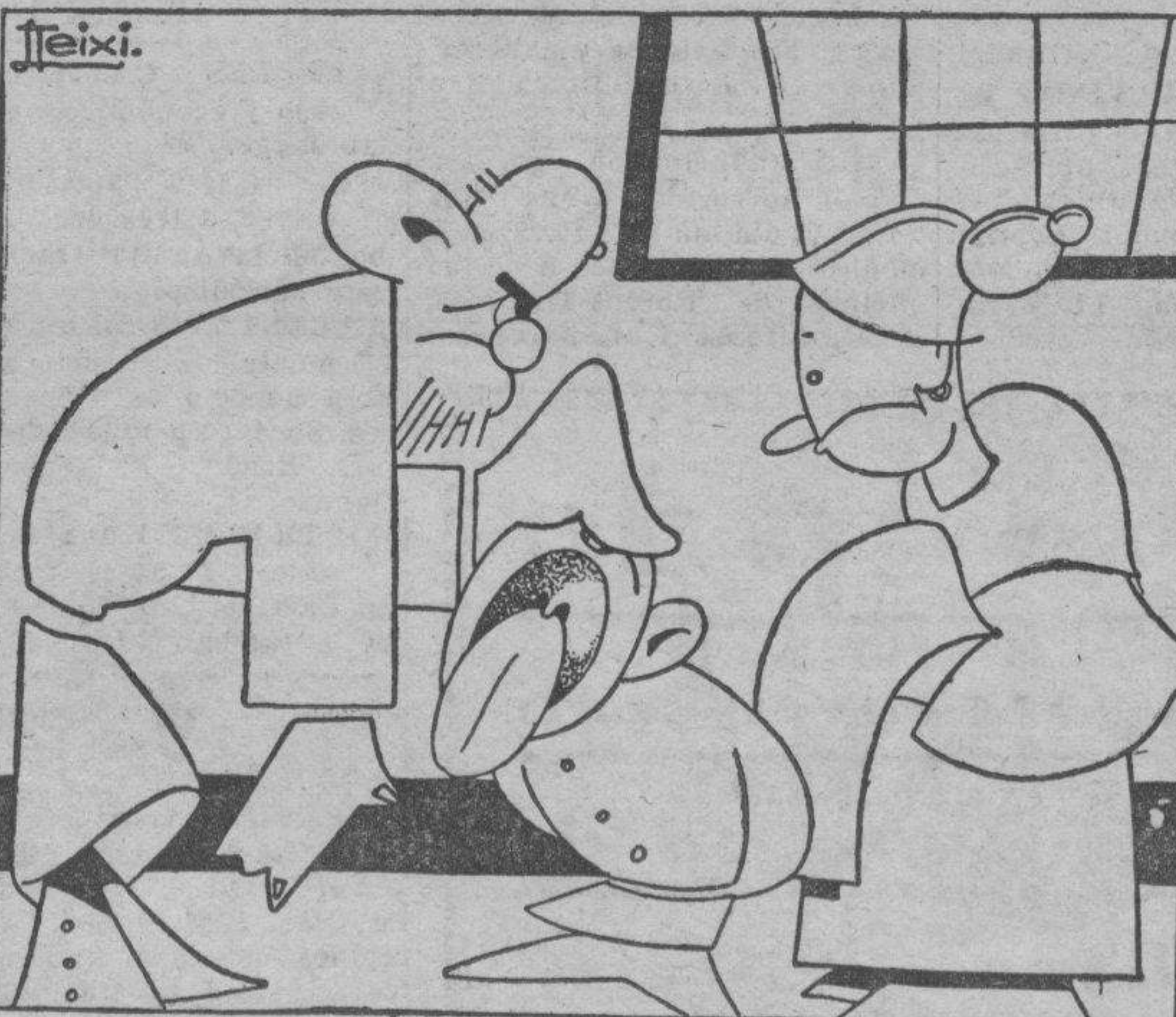
CHOQUES AL CLAUSURAR UNA EXPOSICIÓN

MADRAS (India inglesa). — Ha sido clausurada la Exposición de tejidos indígenas, habiéndose registrado algunos choques entre la policía y los nacionalistas.

Uno de éstos ha resultado muerto, habiéndose practicado varias detenciones.

Enfermedades nuevas

Por "Teixi"



—¿Y dice usted que el niño no habla?
—Sí, señor.
—¿Entonces lo que tiene la criatura es una terrouxitis crónica!